

JUILLET-AOÛT 2012

WWW.VILLE-BONNEUIL.FR



Le magazine municipal
d'information

N°11

BONNEUIL

sur-Marne



**LA VILLE ET LE DROIT
AUX VACANCES
POUR TOUS**

P. 6

**L'emploi en danger
à Novatrans**
Page 10



**Festivités du
13 juillet :
rendez-vous
quai du Rancy**
Page 13



**Une belle saison
2011-2012
pour les sportifs
bonneuillois**
Page 15



MES RENDEZ-VOUS AVEC LE SERVICE SOCIAL MUNICIPAL

En 2012

2 juillet au
29 septembre

**DISTRIBUTION DE L'AIDE
À LA RENTRÉE SCOLAIRE**

1^{er} août au
21 décembre

**CALCUL DU
QUOTIENT FAMILIAL**

À effectuer dès la
réception de son avis
d'imposition 2012 sur
ses revenus 2011

17 septembre
au 31 octobre

AIDE AUX ÉTUDIANTS
Inscriptions et remise
des bons culture

Samedi
15 décembre

FÊTE DE LA SOLIDARITÉ

Mercredi
12 décembre

NOËL SOLIDAIRE

Pour les enfants jusqu'à 13
ans inclus. Aide accordée au
quotient violet. Sur inscription

En 2013

1^{er} février
au 29 mars

**INSCRIPTIONS POUR
L'AIDE À LA RENTRÉE
SCOLAIRE 2013**

2 avril au 29 juin

**BONS D'AIDES
À L'ÉLECTRICITÉ**

Attribués aux quotients
violet, bleu, prune, orange
et turquoise

Service social municipal
5/7 rue Paul Vaillant Couturier
Tél. : 01 45 13 88 73.

SOMMAIRE

L'ACTUALITÉ

8/ Élections législatives :
le poids de l'abstention

9/ Toujours des classes
menacées de fermeture
à la rentrée

12/ Les travaux à Bonneuil cet été

14/ Les lauréats du 20^e concours
des maisons et balcons fleuris

GROS PLAN

15/ Bilan de la saison sportive
2011-2012



18/ Les coups de cœur de la
Médiathèque pour l'été

TEMPS LIBRE

20/ Programme cinéma
de la salle Gérard-Philippe

À VOTRE SERVICE

21/ Réforme des retraites :
ce qu'il faut savoir

26/ Commerces, cabinets
médicaux, ...

Ouverts ou fermés cet été?

AVIS AUX LECTEURS

Si vous ne recevez pas régulièrement
le magazine municipal d'information
n'hésitez pas à en informer le service
Communication au 01 45 13 72 83

À l'heure olympique

Les jeux Olympiques, fin juillet et début août à Londres, en Grande-Bretagne, constitueront un événement sportif et sociétal focalisant l'intérêt et l'attention d'une grande partie de la planète. Puissent-ils, comme dans l'Antiquité, être accompagnés d'une trêve dans les divers conflits qui la menacent ! Les athlètes qui participeront à leurs compétitions vivront un des grands moments de leur vie. J'espère un même bonheur pour les 6 gars et les 6 filles qui, avec le service jeunesse de Bonneuil, vont vivre sur place cet événement planétaire.

Un conseil municipal à l'ordre du jour très copieux

Trente-huit points étaient inscrits à l'ordre du jour lors du Conseil municipal du 28 juin : l'approbation du compte administratif 2011 sur le budget de la commune, l'attribution des subventions aux associations pour 2012, la convention avec la maison de retraite « Abbaye des Bords de Marne », la modulation de la taxe sur les surfaces commerciales (TASCOM), l'adhésion de la ville au dispositif « École de la deuxième chance », le recrutement d'un médecin du travail à mi-temps, la réécriture des projets sur la place Aimé Césaire, le dispositif BAFA citoyen, la charte d'utilisation du Wifi à la médiathèque, la revalorisation du salaire des assistantes maternelles de la crèche familiale... Cela témoigne de la diversité des questions que les élus et les services municipaux ont à bien gérer dans l'intérêt de tous les Bonneuillois.



À la kermesse de l'école Henri-Arlès

École : restons mobilisés !

Promise à la fermeture, une classe élémentaire de l'école Henri-Arlès restera ouverte. L'Inspection académique n'aura pas été insensible à votre protestation. Reste cependant à régler les fermetures conditionnées aux effectifs de rentrée à Casanova et Cotton, et à obtenir des moyens suffisants pour la réussite des élèves les plus fragiles. Ni les parents, ni les enseignants, ni vos élus n'ont dit leur dernier mot. Je vous donne rendez-vous à la rentrée pour préserver nos services publics au service de nos enfants. En attendant, bonnes vacances pour tous.

Patrick DOUET

Maire et conseiller général de
Bonneuil-sur-Marne

Dans le cadre des journées de prévention des comportements à risques, pas moins de 500 enfants ont profité des différentes animations proposées par le Service sécurité et tranquillité publique et leurs nombreux partenaires. Parmi les collégiens présents, Bryan Fillebeen, 14 ans, en classe de 3^e. « *Je viens de tester le simulateur auto-choc. Même avec une vitesse réduite, le choc peut être douloureux. Il ne faut pas prendre ça à la rigolade. Quand je conduirai, je serai prudent. C'est une bonne expérience.* »



01/06

02/06



C'est un héroïque Bonneuillois qui a été élevé ce samedi à Paris à la dignité de chevalier de la Légion d'honneur : républicain espagnol combattant en 1936 les troupes fascistes de Franco, Alexandre Vernizo a ensuite été résistant contre l'occupant nazi en France, avant d'être arrêté et déporté au camp de concentration de Mauthausen-Gusen. « *Enfin !*, s'est exclamé en lui remettant sa décoration Jean Gavard, compagnon de déportation d'Alexandre et vice-président de la Fondation de la déportation où se déroulait la cérémonie, en présence de Jean-Claude Joubert, 1^{er} adjoint au maire de Bonneuil. *Comment comprendre et admettre que les gouvernements français successifs aient mis tant de temps pour reconnaître ton rôle et celui de tes camarades dans le combat international pour la liberté.* »

06/06



Jusqu'à l'été 2013, une trentaine d'enfants des centres de loisirs et de la passerelle prendront part à réalisation de fresques urbaines mettant à l'honneur le vivre ensemble à Fabien, Saint Ex et Fleming. Les premiers coups de bombe, cité Fabien (notre photo), ont suscité l'engouement de Romane Moya, 10 ans. « *Je me suis inscrite volontairement car la technique du graffest amusante et je trouve sympa de décorer la cité que j'habite.* »

06/06



Le tournoi de football des centres de loisirs des villes de Bonneuil, Créteil, Champigny et Boissy a remporté les suffrages des 160 enfants présents, à l'instar de Mathieu Crestot, 10 ans du centre de loisirs Romain Rolland. « *Comme l'an dernier, c'était une journée sympa, on a bien joué. On est arrivés 3^e dans notre poule. Mais surtout j'ai appris à jouer en respectant les autres, la générosité, le fair-play. C'était très intéressant.* »

21/06



Si le mauvais temps a contraint à l'annulation de la scène ouverte sur la voie Paul-Éluard, les amoureux de la musique n'ont cependant pas été déçus, comme à l'Espace Louise-Voëlckel avec un remarquable concert tzigane (notre photo). À la Salle Gérard-Philipe, Isabela Alano, 44 ans, était également ravie. « Une de mes amies m'a proposée de venir, pour écouter les musiciens du conservatoire. Tous jouent très bien, et c'est très convivial. »

Les repas de quartier « Voisins, Voisines » auront encore connu une belle affluence, comme ici rue de l'Avenir. Ou comme dans la rue du Hameau, le 22 juin, où la soirée, moment d'intégration d'éventuels nouveaux arrivants, s'est ouverte cette année aux rues avoisinantes. Une belle réussite, qui a réjoui Jean Gallo, un habitué de ces agapes existant depuis une trentaine d'années qui permettent de tisser du lien social : « C'est devenu un rite. En 30 ans, on a vieilli, mais le principe n'a pas changé : chacun apporte ce qu'il peut, et surtout sa personne, et on passe un bon moment ensemble. Avec trois mots d'ordre : amitié, convivialité et partage ! »



22/06



24/06

Comme nombre d'événements festifs de juin, la kermesse de la paroisse de Bonneuil a été perturbée par la pluie. Pas de quoi cependant doucher l'enthousiasme de Joao, un fidèle parmi les fidèles de l'événement, qui apporte son obole de bénévole à la réussite de cette journée de rencontre et de partage. « Bien que je n'habite plus Bonneuil, j'aime toujours être là, avec la même motivation, pour passer un bon moment, rencontrer des amis, rendre service en préparant le poulet à la portugaise. Il est bon, non ?... »

PLUS DE PHOTOS SUR
WWW.VILLE-BONNEUIL.FR



Vacances pour tous, un droit à défendre

SOCIAL → L'été est arrivé, enfin ! Si pour beaucoup, cela rime avec repos bien mérité, encore trop d'habitants restent privés de vacances, frappés par la crise et la dégradation du pouvoir d'achat. Une injustice que la municipalité s'efforce de combattre.

Le 20 juin 1936, le gouvernement du Front Populaire, tout juste arrivé au pouvoir en France, et soutenu par un mouvement de grève sans précédent, obtint du patronat la création des congés payés. Symbole du progrès social, ce nouveau droit acquis, puis allongé - de quinze jours en 1936 à cinq semaines en 1982 -, a marqué profondément notre société. Il a changé en quelques années les rythmes de vie, en démocratisant l'accès au temps libre. Congés scolaires, développement du tourisme, ... Partir en été, notamment, est devenu peu à peu la norme.

« Les vacances sont un attribut social du bonheur aujourd'hui, explique le sociologue Bertrand Dubreuil. Partir en vacances, c'est affirmer sa réussite sociale. Celui qui ne part pas est placé dans un processus de dévalorisation. » D'après l'INSEE, plus de 60% des Français partent en familles. « Ces séjours fondent l'identité et l'unité familiales, affirme Bertrand Dubreuil. C'est un événement qui peut être extrêmement constructeur, qui conforte l'identité positive, celle qui permet de se battre dans la vie. Partir en vacances, c'est participer à une société. » Pourtant, 76 ans après les congés payés, le droit aux

vacances et au départ reste un combat. D'après un sondage Opinion Way, l'été 2012 devrait connaître un triste record de non-départ. Seulement 63% des Français ont l'intention de souffrir des vacances cet été, contre 78% en 2010 et 73% en 2011. Parmi les non partants, 3 millions sont des enfants ou des jeunes de 5 à 19 ans. Aussi, d'après une enquête de l'Observatoire des vacances et des loisirs des enfants et des jeunes (OVLEJ), 32% des enfants de familles au revenu mensuel inférieur à 1 500 € n'ont pas quitté, en 2011, leur lieu de résidence ne serait-ce que pour une nuit.

Face à cette inégalité, qui perdure et même se creuse, la municipalité bonneuilloise, depuis l'envoi de 18 colons de 5 à 13 ans en Normandie à l'été 1935, n'a cessé de renforcer ses actions. Objectif : pas un seul Bonneuillois ne doit rester un oublié des vacances.

ET VOUS ? QUE FEREZ-VOUS CET ÉTÉ ?



FILIP SERRA

32 ans, maçon couvreur

Deux semaines au Portugal

« Comme tous les ans, nous partons au mois d'août chez mes parents au Portugal, avec ma femme et mes deux enfants. Au bord de la mer, près de Lisbonne.

C'est l'occasion de retourner au pays et surtout de se retrouver avec toute ma famille, de profiter d'être ensemble. C'est le voyage qu'on attend tous depuis plusieurs mois. Je n'ai pas pris de vacances depuis Noël, alors je suis impatient de prendre le départ. »



AGNÈS LULA

46 ans, aide soignante

Priorité aux enfants

« J'ai pris trois semaines de vacances, mais ça devient un luxe de voyager. Cette année encore, je ne sais pas si je vais partir, je n'ai pas beaucoup de sous. Une amie m'a invitée à la rejoindre en Ardèche... Je verrai à la dernière minute. Je donne surtout la priorité à mes enfants, ils iront chez leurs grands-parents à Toulouse. Sinon, j'ai vu le programme de la ville cet été, j'ai bien l'intention d'en profiter : piscine, cinéma, etc. »



VÉRONIQUE GAIN

39 ans, vendeuse en grande surface

Chez ma fille

« Avec mon mari, nous avons l'habitude de partir tous les ans. L'année dernière, nous sommes allés en Auvergne.

Une fois, nous sommes même partis, avec la mairie, en Vendée. Mais, comme mon mari vient de changer de travail, il n'a pas de congés cet été. Je partirai donc seule, pendant deux semaines en août, chez ma fille qui vient de s'installer à Troyes. Ça me fera du bien de changer d'air et de décompresser. »

Point de vue

Faire de ce droit une réalité pour tous



Alexandrine SÉRI
Adjointe au maire
déléguée à
l'Action sociale.

Cette année, près de la moitié des habitants de notre pays ne partira pas en vacances et ce rapport est à peu près le même pour Bonneuil-sur-Marne. Le départ en vacances fait partie de la norme sociale. Ne pas partir est vécu comme une forme d'exclusion. C'est pourquoi depuis plusieurs années,

la municipalité s'engage, face à cette injustice sociale, de sorte que le droit aux vacances soit une réalité pour chaque Bonneuillois.

Elle a mis en place différents services : séjours, colonies, mini-camps, aussi bien individuels que familiaux. Ainsi que différentes aides : le coup de pouce pour les jeunes, la bourse aux voyages ou encore l'aide sociale municipale. Le droit aux vacances c'est aussi initier des actions sur la ville, tel l'espace multiactivités de Bonneuil Été 2012, afin de permettre à ceux qui ne peuvent partir en vacances, malgré leurs efforts et malgré tout ce qui est mis en place, de pouvoir accéder aux loisirs.

Pour la municipalité, il est important également d'échanger les pratiques entre professionnels du tourisme et partenaires sociaux. C'est ainsi que le 31 mars dernier, nous avons organisé le « salon des vacances pour tous ». Action qui avait pour but d'aider les familles à préparer leurs congés, en leur faisant découvrir les offres, en les renseignant sur l'utilisation des bons CAF (pour celles qui en ont besoin), en présentant les séjours de vacances pour les personnes à mobilité réduite proposés par certains partenaires de la Ville...

Le service public municipal n'oublie personne

Le droit aux vacances pour tous est une priorité pour la municipalité. Aussi, pour la troisième année consécutive, elle met en place le dispositif Bonneuil Été. Une édition qui s'annonce record : pas moins de 456 rendez-vous (300 en 2011), de tous types et pour tous, sont proposés et font de Bonneuil une ville vivante tout l'été. Du 20 juillet au 11 août, l'espace multiactivités ouvrira notamment ses portes au complexe scolaire et sportif Aimé et Eugénie Cotton, dans le quartier République, pour un vaste et riche programme d'animations quotidiennes et gratuites. Un important dispositif qui complète les différents services proposés par la Ville depuis de nombreuses années, l'été mais aussi toute l'année. Centres de loisirs, journées à la mer, colonies de vacances, séjours à l'étranger, visites et sorties intergénérationnelles, ... les services municipaux offrent maintes occasions, à moindres coûts, de se divertir, de se dépayser et de découvrir le monde.

Chaque année, ce sont notamment 450 enfants, de 4 à 14 ans, dont 300 répartis sur juillet et août, qui partent en séjours avec la Ville. Celle-ci y consacre un budget de 400 000 €, les familles n'acquittant, selon leur quotient familial, que de 10% à 50% du coût réel d'un séjour. La Ville dépense 6 600 € pour les trois journées sur les plages normandes cet été, organisées par le service social du tourisme. 300 Bonneuillois vont en profiter, pour le tarif modique de 3 €.

Bref, d'importants moyens sont déployés par la Ville pour permettre à chaque habitant de profiter des vacances, en partant ou avec un maximum de loisirs sur place.



Jeux d'enfants à Bonneuil été 2011



Le guide complet de vos activités d'été

Demandez le programme !

Si vous ne l'avez eu dans votre boîte à lettres à la mi-juin, vous pouvez vous procurer ce numéro spécial consacré à Bonneuil Été 2012 dans tous les équipements et services municipaux accueillant du public, ainsi qu'à l'espace multiactivités pour tous ouvert à Cotton du 20 juillet au 11 août. Ou le consulter sur www.ville-bonneuil.fr. À noter un seul changement au programme, la suppression du

stage trampoline prévu. Et aussi qu'il n'y a plus une place de libre dans les cars pour les journées à la mer, inutile donc de tenter de vous inscrire, les listes d'attente sont déjà pleines.

**PAGES RÉALISÉES
PAR BENOÎT PRADIER**

Du côté de l'état civil

Naissance

Simane GUEMANOU,
le 28 mai
Angelo Frédéric Michaël
BLOT, le 02 juin
Teym BEN YOUSSEF,
le 06 juin
Younnes BOUZIDI,
le 07 juin

Mariages

Vanessa GILLES SAINT
PAUL et Giovanni Jean-
Michel DOURDAINE,
le 07 avril

Décès

Chantal BRAILLON,
le 22 mars
Daniel BARILONE,
le 03 mai
Auguste MALLERON,
le 27 mai

Auguste Malleron n'est plus

Auguste Malleron, dont nous avons dressé un portrait dans notre édition de mai 2011 à l'occasion de son 100^e anniversaire, s'est éteint le 27 mai à la Résidence des Bords de Marne. Cet homme à la vie bien remplie de luttes pour la justice sociale, la liberté et la démocratie, s'en est allé en pensant une fois de plus aux autres : il a fait don de son corps à la science. La rédaction s'associe à la municipalité pour présenter ses sincères condoléances à Gisèle et Guy Chaffaud, sa fille et son gendre, très présents dans la vie locale, notamment associative.



Élections législatives : le poids de l'abstention

SCRUTINS DES 10 ET 17 JUIN → Au soir du second tour, marqué comme partout ailleurs par une participation historiquement très faible, Henri Plagnol (UMP) a conservé son siège de député de la 1^{re} circonscription du Val-de-Marne.



Au soir du 1^{er} tour

Le maire de Saint-Maur a donc été épargné par la vague rose générée en mai par l'élection de François Hollande à la présidence de la République. Alors qu'elle a emporté trois députés sortants de droite dans le seul Val-de-Marne, il a été réélu à l'Assemblée nationale avec 56,96 % des suffrages exprimés.

Il est toutefois loin - et c'est un euphémisme - d'obtenir un tel score à Bonneuil-sur-Marne. Les électeurs de notre commune ont une fois de plus confirmé son fort ancrage à gauche, dès le 1^{er} tour d'ailleurs (voir les résultats ci-contre). Et ils ont accordé le 17 juin 64,31 % de leurs voix* à Akli Mellouli, candidat pour le 2^e tour de toute la gauche rassemblée (PS, front de gauche, EELV). Celui-ci avait en effet dès le 10 juin au soir reçu le soutien sans réserve du maire, Patrick Douet, et de la candidate du Front de Gauche, Micheline Gervelas, en progression de plus de 6% sur le score obtenu dans la ville par Jean-Luc Mélenchon à l'élection présidentielle.

Bien que nécessaire pour battre la droite, l'union de la gauche n'aura pas suffi pour empêcher Henri Plagnol de retrouver son siège dans une circonscription retaillée à sa mesure par le gouvernement Fillon. Sans doute en raison du niveau élevé d'abstention, ici comme ailleurs. Patrick Douet s'en est vivement inquiété lors de la proclamation des résultats : « L'abstention bat un record historique ce soir, à Bonneuil comme en France. Elle montre que le système institutionnel est à bout de souffle. En plaçant les législatives après les élections présidentielles, on dénature

l'intérêt de ce scrutin pourtant déterminant pour les politiques futures. (...) Aujourd'hui dépolitisé, il n'apparaît plus que comme une confirmation des tendances lancées lors de l'élection présidentielle. C'est dangereux. (...) Si le débat politique oubliait ceux qui ne se sentent pas représentés, cela ouvrirait la porte à un danger démocratique terrible. »

* Soit le meilleur résultat obtenu dans les trois cantons ancrés à gauche de la circonscription (Champigny Ouest : 60% ; Créteil Nord : 52,77%)

Les résultats au 1^{er} tour

INSCRITS	8 995	100 %
Votants	4 474	49,74 %
Abstention	4 521	50,26 %
Nuls et blancs	88	1,97 %
Exprimés	4 386	98,03 %
Ont obtenu		
P. LUCIANI (div. dr.)	85	1,94 %
H. PLAGNOL (UMP)	781	17,81 %
B. SÉNÉ (div. Eco.)	29	0,66 %
M. MOALIC (NPA)	17	0,39 %
A-M. BERTRAND (POI)	25	0,57 %
K. CORNET (parti Pirate)	22	0,50 %
A. STÉPHAN (LO)	23	0,52 %
M. GÉRVELAS (FDG)	1 136	25,90 %
C. LASNIER (div. Droite)	21	0,48 %
M. GINESTE (EELV)	160	3,65 %
A-L. MALEYRE (FN)	510	11,63 %
A. MELLOULI (PS)	1 499	34,18 %
M-A. KRAFT (Centre)	78	1,78 %

Les résultats au 2^e tour

INSCRITS	8 995	100 %
Votants	4 207	46,77 %
Abstention	4 788	53,23 %
Nuls et blancs	256	6,09 %
Exprimés	3 951	93,91 %
Ont obtenu		
Henri PLAGNOL (UMP)	1 414	35,79 %
Akli MELLOULI (PS)	2 537	64,21 %

Droit à l'éducation, le compte n'y est pas

FERMETURES DE CLASSES → L'action collective des enseignants, parents et élus a porté de premiers fruits. Mais, les menaces persistant sur deux classes, la mobilisation doit reprendre à la rentrée.

Après l'annonce fin mai de 1 000 postes supplémentaires d'enseignants par le nouveau ministre de l'Éducation nationale, Vincent Peillon, les enseignants et leurs syndicats, soutenus par les représentants des parents d'élèves FCPE et par les élus de Bonneuil, ont demandé audience auprès du directeur de l'académie de Créteil le 5 juin (notre photo).

En ligne de mire ? Dénoncer la suppression depuis 2008 de 66 000 postes, principalement d'enseignants, qui a visé prioritairement les postes dits « hors classe », à savoir l'aide à la lecture, l'aide aux enfants en difficulté (RASED) ou encore les classes d'adaptation (CLAD), pourtant essentiels dans une ville comme Bonneuil, classée en zone d'éducation prioritaire. Conséquence de ces suppressions ? De nouvelles fermetures conditionnelles de classes : une classe à l'élémentaire Henri-Arlès, une autre à la maternelle Danièle Casanova, une troisième à la maternelle Eugénie Cotton.

La démarche du 5 juin à Créteil n'aura pas totalement eu l'écho attendu par la communauté éducative. 80 des 1 000 postes promis ont certes été affectés à l'académie de Créteil, qui rayonne sur les départements 93, 94 et 77, mais c'est loin de réparer les dégâts programmés à la prochaine rentrée, 126 suppressions de postes et fermetures de classes pour le seul Val-de-Marne. La direction départementale de l'Éducation nationale a



2 359 pétitions contre les fermetures ont été remises à l'académie

toutefois annulé la fermeture conditionnelle menaçant l'élémentaire Henri-Arlès.

Une victoire certes, mais le compte n'y est pas pour le département et Bonneuil. C'est déjà ce que soulignait le maire, fin mai, dans un courrier adressé après ses promesses à Vincent Peillon. « Cette carte scolaire, rappelait-il, va à l'encontre de notre politique de réussite éducative et de prévention de l'échec scolaire menée de concert avec l'État, qui vise à offrir à chaque Bonneuillois les meilleures conditions pour leur scolarité et dont le bilan est salué unanimement. »

La mobilisation reste donc de mise pour le jour de la rentrée.

Bonneuil ouvre ses portes à Jéricho

La municipalité poursuit sa coopération avec la ville cisjordanienne, plus vieille métropole du monde. Une coopération axée aujourd'hui principalement sur la politique de l'enfance. Cet été, du 5 au 19 juillet, la Ville accueillera 5 jeunes jérichotes, âgés de 10 à 11 ans, au sein du centre Sarah Arlès de Cezais. Un séjour vacances qu'ils vivront avec 85 jeunes colons bonneuillois de la même tranche d'âge.

Au revoir madame Rosati

À l'occasion de son départ à la retraite, samedi 23 juin, Patrick Douet, maire, et Bernard Ywanne, maire honoraire de Bonneuil, ont rendu hommage au travail réalisé pendant de longues années par Martine Rosati (à droite sur notre photo), directrice de l'école expérimentale de Bonneuil, fondée en 1969 par Maud Mannoni. Un lieu de vie pour l'accueil d'enfants et d'adolescents autistes ou psychotiques qu'elle a aidé à développer, jusqu'à en devenir l'âme, contribuant également au changement de regard de la société sur les victimes de l'autisme.



Jeunes et architectes, une construction commune



MAISON DE LA RÉUSSITE → Depuis les RJo9, une trentaine de jeunes prennent pleinement part à la conception de cet équipement, qui mutualisera les dispositifs et initiatives en leur direction (cf. notre édition d'avril). Une vingtaine d'entre eux ont assisté à la rencontre publique organisée le 30 mai à la Médiathèque avec Giovanni Lelli, architecte en charge de sa réalisation. Ils n'ont pas manqué de se saisir de cette occasion pour faire part de leurs desiderata et des améliorations à apporter au projet. « La réunion a été enrichissante, s'est félicité Salah Mbarki, 20 ans. Nous avons pu donner notre avis

sur les locaux, les matériaux utilisés, les studios de répétition... Nous leur avons apporté notre contribution pour faire évoluer cet équipement d'un point de vue technique, afin qu'il corresponde bien à nos attentes. » D'ici fin 2013, date à laquelle l'équipement devrait voir le jour, il y aura sans doute d'autres réunions de ce type, constructives et enrichissantes pour tous.

Attention, danger pour NOVATRANS !

ÉCONOMIE → Dans une lettre au ministre des Transports, Patrick Douet, maire et conseiller général de Bonneuil, et d'autres élus départementaux* s'inquiètent des menaces sur l'avenir de la principale plateforme de transport combiné de marchandises du pays implantée sur le site ferroviaire de Valenton-Bonneuil.



termes de pollutions, de nuisances pour le climat et la santé publique, serait selon eux synonyme de « catastrophe pour les salariés », mais aussi pour « tout un territoire à fort potentiel de logistique et de transport multimodal ». Aussi invitent-ils la gauche et le gouvernement à « engager une nouvelle politique des transports ».

Ils ont pour cela des propositions, dont ils sont prêts à discuter avec le ministre. À commencer par celles de « rompre avec les dogmes libéraux européens de la concurrence libre et non faussée qui sont autant de freins à la prise en compte de l'intérêt général » et de « repositionner la SNCF dans son rôle de service public pour le transport de marchandises ».

C.M

L'activité de transports de marchandises de la SNCF n'a cessé de se détériorer entre 2000 et 2011 : chute du volume de fret transporté de 55 à 15 milliards de tonnes/kilomètres, augmentation du déficit de 50 à 450 millions d'euros... Pour les syndicats qui, fait sans précédent dans l'histoire de l'entreprise publique, ont lancé une procédure d'alerte économique, cette situation résulte des décisions mises en œuvre par la direction et les gouvernements successifs depuis 2002. Elles ont privilégié le marché et les dérégulations imposées dans le transport ferroviaire par Bruxelles. Avec des abandons de trafic ayant entraîné la destruction de milliers d'emplois, la fermeture de centaines de gares et celle de la quasi-totalité des triages, dont celui de Villeneuve-Saint-Georges.

Aujourd'hui, c'est l'avenir du transport combiné rail-route qui est à son tour menacé avec la liquidation possible de NOVATRANS, une filiale à 96% de la SNCF, premier opérateur du secteur grâce, notamment, à sa plateforme de Valenton-Bonneuil, la plus importante de France.

Fin mai, dans un courrier au nouveau ministre Frédéric Cuvillier, les élus territoriaux s'en sont inquiétés : « Alors que tout montre que l'activité de transport ferroviaire des marchandises relève de l'intérêt général au regard des enjeux environnementaux, sociaux et économiques, les choix de la SNCF semblent toujours privilégier des réponses libérales, comme par exemple envisager

de confier NOVATRANS à un repreneur privé, hypothèse hautement risquée pour l'avenir de cette entreprise. »

Un tel choix, incompréhensible au regard des défis qu'engendre la prédominance du « tout routier » en

* Christian Favier, sénateur et président du Conseil général, Marc Thiberville, vice-président du Conseil général, Françoise Baud, maire de Valenton, Sylvie Altman, conseillère régionale et maire de Villeneuve-Saint-Georges, Jo Rossignol, maire et conseiller général de Limeil-Brévannes.

Crottes alors !



Elle est bien gentille la voisine que je croise chaque matin en accompagnant mes enfants à l'école : elle a toujours un compliment sur la tenue de mon fils. Bref, je l'aime bien « la dame au gros chien », comme dit mon petit. En revanche, j'aime beaucoup moins les énormes crottes que son animal laisse chaque matin sur le trottoir de mon chemin...

Et que dire de celles qui viennent décorer - façon de parler un brin enjolivée - la belle pelouse au pied de mon immeuble ? Où mes enfants et ceux de mes voisins se livrent des parties de foot acharnées dès que pointe un rayon de soleil, pendant qu'on papote assis à l'ombre sur un banc. Un petit plaisir

dont une amie, par ras-le-bol du non respect des autres, a décidé de priver ses gosses : « Ils glissent sur les merdes de chiens. Ils puent. Et leurs vêtements sont difficilement récupérables au lavage... »

Le pire, peut-être, c'est pour moi derrière le cimetière. Il y a une petite esplanade calme et agréable avec des bancs, des arbres et même un bac à sable entouré de rondins dédié... aux crottes de chiens. Dois-je vous faire un dessin ? Les étrons de Médor ou Mirza, ils sont tous sur l'esplanade, même pas ramassés pour être déposés dans le crottoir par les amis des bêtes ! C'est décourageant ! Au point que parfois je me prends à m'imaginer avec plaisir leur tête s'il arrivait à leur compagnon à quatre pattes de se laisser aller sur la moquette de leur salle à manger. Mais bon, j'arrête là, car je quitte l'intérêt général de l'espace public pour entrer dans l'intimité de la sphère privée...

Le Bonneillois

Chaque mois, ici, un billet d'humeur sur un fait ou une déclaration rapporté par un ou une Bonneillois(e).



Cap Bonneuil, dix ans à la barre

SÉRIE → Ce mois-ci, rencontre avec Alain Jonquet, président depuis la fondation de l'association regroupant les dirigeants des entreprises implantées au port de Bonneuil. Un lien entre entrepreneurs, autorités portuaires, municipalité et habitants.

Cela méritait bien un gâteau d'anniversaire. Suite à leur assemblée générale, le 14 juin dernier, les responsables des entreprises du port de Bonneuil, deuxième port fluvial d'Île-de-France, ont fêté les dix ans de Cap Bonneuil.

Alain Jonquet, le président fondateur, reconduit dans ses fonctions sous des chaleureux applaudissements, se rappelle des débuts : la volonté du directeur du port de l'époque, Daniel Authier, d'avoir pour interlocuteur un groupement des responsables d'établissements, sorte de club d'entreprise.

« À l'époque, raconte-t-il, je dirigeais une société d'informatique, BVOL. Je connaissais à peine mes voisins. Tout juste « bonjour, bonsoir », sans savoir ce que chaque entreprise réalisait. L'idée de ce club d'entreprise m'a séduit. Rapidement, à partir d'un petit noyau, nous avons fédéré des énergies. Un simple lien amical et convivial. L'échange de cartes de visite. Puis des mises en commun de savoir faire. Pourquoi aller chercher à des kilomètres un fournisseur, alors, qu'à deux pas, dans le port, existe la réponse aux besoins de votre entreprise ? »

Rapidement, l'association trouve son cap : le lien entre sociétés, sur quelques sujets, quelques thèmes fédérateurs. Telle la formation, un bon exemple : en la mutualisant, elle coûte moins cher à chaque établissement et peut être dispensée sur site.

« Nous avons aussi décidé de travailler en nous ouvrant sur la ville, avec des partenariats forts. Avec la municipalité, par exemple, sur le prolongement de la 406 pour la desserte du port. C'est un enjeu économique pour nos sociétés. C'est un enjeu environnemental pour la ville afin d'éviter sa traversée par de nombreux camions. » Cap Bonneuil travaille quasi-quotidiennement avec le service économique de la commune, est impliqué dans le Forum de l'Emploi, participe à des journées d'information au collège Paul-Éluard.

« Nous avons pour objectif d'examiner une quarantaine de projets de créations d'entreprises par an. En tant que chefs d'entreprises, nous avons une expertise, nous pouvons donner un avis utile à des porteurs de projets. »

Travailler sur le port, s'ouvrir sur la ville, créer des liens, tels pourraient être les termes de la devise de ce Cap Bonneuil qu'anime Alain Jonquet, avec une bonhomie doublée d'une solide maîtrise de son sujet.

L'horizon de Cap Bonneuil s'élargit, car l'agence portuaire de Bonneuil vient d'être redimensionnée pour englober de nombreux ports, jusqu'à Meaux. Cap Bonneuil suivra-t-il ce flot ?

Bruno Peuchamiel

Service tourisme : week-end à Budapest

L'occasion vous est donnée d'aller visiter celle que l'on surnomme « la perle du Danube », du 8 au 11 novembre. La capitale de la Hongrie est dépaysante de par sa culture et son patrimoine, agréable de par sa position sur le Danube, prisée pour sa vie nocturne ! Il s'agit d'un séjour de 4 jours / 3 nuits dont le tarif varie de 190 € à 304 €, selon son quotient familial. Le prix comprend les vols réguliers sur Air France, les nuits d'hôtel avec petit déjeuner, un tour panoramique de la ville, le déjeuner du 1^{er} jour et l'assurance assistance / rapatriement.

Renseignements et inscriptions

Service Social du
Tourisme

Tél. : 01 45 13 88 59



Commémoration de la Libération

La cérémonie pour le 68^e anniversaire de la Libération de Paris aura finalement lieu le dimanche 2 septembre. Rendez-vous à 11h15 devant la mairie, à l'appel du comité de Bonneuil de l'Union française des associations de combattants (UFAC) et de la municipalité.

● ● ● REPÈRES ● ● ●

■ **50 DES 100 ENTREPRISES** présentes sur le port, dont la quasi-totalité des plus importantes, adhèrent à Cap Bonneuil.
■ **PARTENAIRES** : la ville de Bonneuil, la chambre de commerce (CCIP), l'agence Seine-Amont de Port de Paris, le Conseil général, la Mission locale... ■ **SITE INTERNET**. Plus d'informations pratiques : www.capbonneuil.com

La nouvelle direction de l'Amicale des Bretons

Suite à sa dernière assemblée générale, l'association communique la composition de son nouveau conseil d'administration. Odette Raffin, Présidente d'Honneur, Yvette Pillon, présidente, Denise Le Mevel, vice-présidente, Evelyne Gosse, trésorière, Eliane Pillon, trésorière Adjointe. Daniel Pillon, Véronique Gain, Denis Le Mevel et Madeleine Notelet sont eux en charge des activités. Pour les contacter : 01 43 39 62 71.

Le pôle multimodal de Créteil Pompadour



C'est la future gare Pompadour du RER D, dont la première pierre a été posée le 20 juin. Remplaçant la gare actuelle de Villeneuve-Prairie, elle s'inscrit dans le cadre de la réalisation du pôle multimodal Pompadour, qui permettra d'assurer de meilleures correspondances entre le RER D, le TVM, le nouveau bus 393, circulant depuis septembre dernier entre Thiais et la gare RER A de Sucy-Bonneuil, et le M8. D'ici fin 2013, cette opération, réalisée avec la SNCF, Réseau Ferré de France et la RATP, améliorera les déplacements de 30 000 voyageurs quotidiens. Son coût s'élève à 37,193 millions d'euros, financé par la Région (64,84 %), le Conseil général (18,82%) et l'État (16,34%).



Cela bouge dans la ville

TRAVAUX → Renouvellement urbain, voirie, élagage...
Revue de détail des aménagements en cours ou à venir. Ils entraîneront certes des modifications provisoires de circulation, mais contribueront surtout à améliorer le cadre de vie des Bonneuillois.

■ **Centre commercial République.** Après l'arasement de la station service et de la supérette (notre photo) par Brunel Démolition pour le compte de Valophis Habitat - aménageur de ce site -, de la mi-juillet à la fin de l'année, auront lieu le retrait des cuves de l'ancienne station et l'élimination des polluants dus aux carburants dans les sols et sous-sols. Le futur centre commercial sera, rappelons-le, implanté en rez-de-chaussée des immeubles dont la construction doit débuter en 2013.

■ **Cotton II.** Création d'un réseau d'alimentation en géothermie jusqu'au 20 juillet, avenue de la République, pour le programme locatif Cotton II. Circulation en sens unique dans le sens Buttes Cotton-République. De mi-juillet à fin août, renforcement des réseaux électriques avenue de la République et route de la Pompadour.

■ **Rue de l'Église.** La réfection à neuf de la voirie se poursuit jusqu'au 14 septembre.

■ **Rue d'Estienne d'Orves.** Remplacement d'une conduite d'eau potable et des branchements rivaux, du 9 juillet au 6 août. Une voie de circulation sera maintenue, le stationnement interdit.

Rénovation de l'éclairage public

Le Conseil général le refait sur les avenues de Paris et de Boissy. Travaux de terrassement cet été et pose de nouveaux candélabres pour la piste cyclable et la voirie en septembre. Objectifs ? Améliorer la sécurité des usagers par un éclairage renforcé et uniforme, tout en limitant la consommation électrique.



Suite du chantier route de Stains

Jusqu'en fin d'année, le Conseil général poursuit des travaux route de Stains et rue Alfred Gillet pour aménager une piste cyclable à double sens qui permettra de relier les pistes déjà ouvertes le long de la voie dédiée au 393 à Bonneuil et le long de la Marne à Saint-Maur.

Réfection de passages piétons

Du 18 au 26 juillet, entre 21h et 6h, travaux d'entretien et de réfection du marquage routier des passages piétons avenues Jean Rostand (RD1), Rhin et Danube et rue du Maréchal Leclerc.

Travaux d'élégage...

Jusqu'au 3 août, le service municipal des espaces verts et le département réaliseront des travaux d'élégage sur la commune.

... Et pour le gaz

Renforcement de la protection de la canalisation de gaz route de la Pompadour du 6 au 17 août.

426 000 € de travaux dans les écoles en 2012

Sur cette enveloppe budgétaire consacrée à l'entretien du patrimoine scolaire, 125 000 € seront affectés cet été aux travaux suivants : rénovation du sol de l'office et du réfectoire de l'école élémentaire Henri-Arlès, remplacement du revêtement de sol dans un des couloirs de l'école primaire Henri-Arlès, travaux d'étanchéité dans l'office de l'école Eugénie Cotton B1, remplacement de l'alarme incendie de l'école élémentaire Eugénie Cotton, rénovation des peintures des cages d'escalier et d'une partie du préau à l'école maternelle Joliot-Curie, rénovation du sol et aménagement de la bibliothèque de l'école élémentaire Langevin Wallon...

Festivités du 13 juillet au port, mode d'emploi



Combien de centaines de Bonneuillois le 13 juillet au soir ?

« Sur le port de Bonneuil, un bal y est donné... » Stop ! Toute ressemblance même approximative avec une ritournelle de notre enfance - ah ! la belle Hélène, qui voulait aller danser sur le pont de Nantes sans l'accord de sa maman ... - s'arrêtera là. Le 13 juillet au soir, en effet, ce sont des rires, de la joie, des émotions pleines de plaisir, de la convivialité festive qui attendent petits et grands participants aux festivités en tous genres - retraite aux flambeaux, bal populaire, feu d'artifice... - organisées par la Ville pour, au bout du quai du Rancy (notre photo), célébrer le 223^e anniversaire de la révolution française et la Fête nationale. Ce déménagement,

mieux cette révolution dans les habitudes, constitue un sacré coup de jeune. Et cela promet, ceux qui ont déjà vu les éclats colorés d'un spectacle pyrotechnique se réfléchir sur l'eau, des grues ou des murs d'entrepôt ou d'usine comprendront aisément pourquoi le spectacle s'annonce très beau. Alors, pour que vous n'en perdiez pas une miette, voici quelques infos bien utiles pour passer une agréable soirée.

■ Où cela se passe ?

La traditionnelle retraite aux flambeaux aura lieu entre la Direction des Services Techniques (DST), route de l'Ouest, au port, et le bout du

quai du Rancy, au bord de la Darse. C'est dans cet espace vert, qui accueille habituellement l'escale bonneuilloise du Festival de l'Oh, que l'on pourra danser et contempler au mieux le feu d'artifice.

■ Comment s'y rendre ?

- **En bus :** Un service gratuit de navettes sera mis en place, en partenariat avec la RATP, entre 20h (premier départ de la Médiathèque, avenue de Verdun) et 2h15 du matin (dernier départ du bout du quai du Rancy, un quart d'heure après la fin du bal).

De 20h à 21h30, deux bus effectueront des rotations entre la Médiathèque et le parking de la Direction des Services Techniques, route de l'Ouest, où seront distribués les lampions électriques pour la retraite aux flambeaux.

De 21h30 à 2h15, deux bus effectueront des rotations entre la Médiathèque et le quai du Rancy, où ils prendront à la demande les piétons se rendant au bal après avoir garé leur véhicule sur la partie précédente du quai (voir ci-après).

- **En voitures ou deux roues :** Places de stationnement le long de la majeure partie du quai du Rancy, avant l'embranchement avec la route de l'Ouest, à partir duquel il sera fermé à la circulation (sauf celle des navettes bus).

■ Quel est le programme ?

- **21h :** Début de la distribution des lampions sur le parking de la D.S.T et début du bal populaire animé par un DJ au bout du quai du Rancy.

- **22h30 :** Départ de la retraite aux flambeaux depuis le parking de la D.S.T.

- **23h :** Spectacle pyrotechnique sur la darse de Bonneuil face à l'espace vert situé au bout du quai du Rancy.

- **23h20 à 02h :** Suite et fin du bal populaire

LE PARC DE L'ÉTANG
PARC RÉSIDENTIEL DE LOISIRS

Votre résidence secondaire
45.000€*

Terrain + Mobilhome**
*Hors frais d'acte, dans la limite des stocks disponibles.

À 1H DE PARIS EN SEINE-ET-MARNE

www.prl-parcdeletang.fr **01 64 03 06 87**

Cegelec
Solutions & Services

Des solutions sur mesure pour chaque client au service des collectivités territoriales

- Études, réalisation et maintenance
- Éclairage Public, Signalisation Lumineuse et Tricolore
- Réseaux et fibre optique à haut débit
- Lignes et réseaux
- Vidéosurveillance urbaine
- Projets Photovoltaïques

Cegelec Paris
Département Infrastructures et Collectivités
Immeuble Orix - 16, avenue Jean Jaurès
94604 Choisy-le-Roi Cedex
Tél. : 01 58 42 51 00

AF AQ
ISO 9001
VERSION 2008

CE
QUALIFELEC
ME4 TN4 HT RT

Ainsi font le lièvre, la tortue et compagnie



Les jeunes de l'École expérimentale de Bonneuil invitent à une représentation publique de leur spectacle de marionnettes « Variation autour de La Fontaine ». Il s'agit de la concrétisation d'un atelier, créé il y a trois ans, animé cette année par la Bonneuilloise et marionnettiste Virginie Berland. Rendez-vous à la Médiathèque, mercredi 4 juillet à 14h30 et jeudi 5 juillet à 19h. Entrée libre.

Bon œil bon chat recherche des bénévoles

L'association, qui récupère tous les ans plus de soixante-dix chats délaissés par leur propriétaire, s'occupe actuellement dans l'urgence d'une cinquantaine de chats, non stérilisés et trop faibles pour l'être, qui meurent de faim au port après y avoir été abandonnés. Malheureusement son refuge ne dispose plus de places pour les accueillir. Raison pour laquelle elle recherche des bénévoles disponibles pour les aider à les alimenter ou à les accueillir chez eux. La cage et l'alimentation seront fournies par l'association et les frais vétérinaires assurés par leurs soins. N'hésitez pas à les contacter au 06 21 48 76 48 ou par mail à contact.bonchat@gmail.com.

Les lauréats du 20^e concours des maisons et balcons fleuris

CADRE DE VIE → La pluie avait beau faire des claquettes dans la cour de la Ferme du Rancy, le 24 juin, la cérémonie de proclamation des résultats, par le maire, a été des plus chaleureuses. Patrick Douet en a profité pour saluer et féliciter tous ceux qui, par leurs efforts, concourent à l'embellissement de la commune.



CATÉGORIE A: 1^{re} Monique VALETTE; 2^e Manuel Carreira; 3^e Gilberte Massicot...



CATÉGORIE B: 1^{ers} David et Grace MESSANT-YUN; 2^{es} ex-aequo Monique Caglini et Maria Dias...



CATÉGORIE C: 1^{re} Marie-France ROLAND; 2^e Pierrette Dufosse; 3^e Alfreda Neff...



CATÉGORIE C1: 1^{re} Régina LYPHOUT; 2^e Didier Bordin; 3^e Catherine Quintard...



CATÉGORIE E: 1^{er} William GUILBERT; 2^e Gisèle Valissant; 3^e Gardien du 3 avenue Michel Goutier...



CATÉGORIE COUP DE CŒUR DU MAIRE: 1^{ers} ex-aequo des habitants de la nouvelle résidence Émile Roux: Adil Elaloui, Monique Martin, Mustapha Dellala, Martine Caron, Martine Rathery et Marquez

PALMARÈS → Petits ou grands, les sportifs bonneuillois ont, cette année encore, porté haut les couleurs de la ville. Comme chaque été, le magazine municipal souhaite leur rendre hommage. Un bilan de la saison, non exhaustif, qui témoigne que le sport à Bonneuil ne manque pas de vitalité et de talents.

Une belle saison de sports 2011-2012



Myriam au centre, entourée de ses deux entraîneurs et de Christine Moreau, présidente du Mag Boxe.

Myriam, championne de France de boxe

Le Mag Boxe, club bonneuillois du noble art, sait décidément créer des champions. On connaît tous Woïlid Guarras, champion de France des poids super-welter en 2005. Aujourd'hui, un nouvel espoir est né : Myriam Kabachene. À 15 ans, elle vient de remporter, à Strasbourg, le titre de championne de France, en - 60kg, catégorie cadette.

Loin d'être une surprise pour ses entraîneurs, la progression de la jeune boxeuse n'en est pas moins époustouflante. « Elle a commencé il y a seulement 4 ans, en boxe éducative, souligne Karim Ammour, l'un de ses deux coach avec Ahmed Bechik. Elle s'entraîne très dur, 3 à 5 fois dans la semaine. Elle a un très gros mental. En tout, elle a disputé et gagné 5 combats cette

année, parfois face à des boxeuses beaucoup plus expérimentées. »

Passionnée, Myriam, qui entrera au lycée en Seconde générale à la rentrée, n'est pas prête d'abandonner les gants. Bien au contraire : elle se prépare déjà à remettre son titre en jeu. « La boxe ça m'a beaucoup changé, ça m'a apporté de la maturité, assure-t-elle. Je ne me vois pas arrêter ! »

Bref, une fierté pour ce club de 70 licenciés, dont 15 femmes. D'ailleurs, il faut également honorer Marwan Oulad-Manssour (18 ans), Jason Limery (15 ans) et Abdoulay Si (15 ans) qui ont tous trois remporté le Challenge régional du 1^{er} Round.

À Bonneuil Pétanque, on ne connaît pas Fanny !

Le club bonneuillois du jeu de boules n'en finit pas de se faire un nom et de marquer des points ! Après plusieurs succès marquants cette année - notamment grâce à la tripléte des minimes, composée de Yanis Chabot, Anthony Vanni

et Kevin Mah, qui est championne du Val-de-Marne - Bonneuil Pétanque vient d'être félicité par la Ligue Ile-de-France de la fédération française. Qui, dans un courrier officiel, a salué « l'organisation de haut vol » par le club des championnats régionaux séniors, accueillis le 6 juin dernier au boulodrome municipal, avec le soutien de la commune.

Un plein de médailles sur les tatamis

Samedi 16 juin, la section judo du CSMB avait son traditionnel gala de fin d'année. L'occasion de se retrouver et d'honorer les progrès et les bons résultats des 95 jeunes judokas, en présence du maire, Patrick Douet, ainsi que de nombreux parents, à l'instar de la famille Chabane. « Notre fils de 5 ans pratique ce sport depuis déjà 2 ans, expliquent les parents. Le judo permet de canaliser son énergie. On lui inculque des valeurs, c'est vraiment très bien. »

Félicitations notamment à Valentin Rault, 16 ans, qui a reçu le prix du Challenge du fair-play. Vainqueur du tournoi de La Queue en Brie, il a également passé haut la main la première épreuve d'obtention de la ceinture noire. Félicitations également à Aliyah Braillon pour le Challenge de la combativité, Sakho Lassana pour celui du code moral et à Mehdi Lachouri pour le prix d'arbitre du club. Ont également été distingués pour leurs bons résultats :

Pré-poussins : Eddy Gédéon, Samy Touaby, Imad Zidi et Yanis Rettab

Poussins : Lucas Braillon, Kéliam Ntoui

Benjamins : Jana Zidi, Nathan Braillon, Charles Ndoumbé, Esteban Lopes

Minimes et + : Julie Caillaçon



Le CSMB et la ville sont fiers de leurs judokas !

Coup du chapeau pour la section football

Le CSMB Football est à la fête en cette fin de saison 2011-2012. Trois équipes montent de division, à l'instar du onze des moins de 17 ans (U17). Ils sont vainqueurs du championnat départemental Excellence et montent en Honneur régionale. Ils ont également remportés la Coupe des villes du Val-de-Marne, imités par leurs cadets des U15. Félicitations également aux U13, demi-finalistes de la Coupe du Val-de-Marne, et aux U11, demi-finalistes du Challenge Georges-Boulogne. Les anciens ne sont pas en reste : les vétérans (+35 ans) sont vainqueurs de leur championnat et montent en 2^e division de district. Les séniors masculins, emmenés par Mourad Laroui (voir ci-contre), se classent quant à eux 3^{es} du championnat régional Promotion Honneur. Enfin, mention spéciale aux équipes féminines. Les seniors notamment terminent, dès leur première saison, à la 2^e place du championnat Promotion de Ligue, à un petit point de la première marche.



Les U17, vainqueurs de la Coupe des villes du Val-de-Marne



Mourad Laroui, une vie totalement foot

PORTRAIT → Quand on a rencontré Mourad Laroui, 23 ans, joueur de l'équipe 1^{re} du CSMB Foot, club où il est salarié comme éducateur avec brevet d'État, l'Euro 2012 en était à ses premiers balbutiements. Et cet enfant du ballon rond n'en perdait pas une miette, naturellement, même s'il sait garder une certaine distance avec ce foot d'aujourd'hui où valsent les centaines de millions d'euros.

« Les prix des transferts du mercato, c'est trop, surtout en ces temps de crise. Mais bon, pour un joueur passionné, cela reste important de regarder le haut niveau, on y apprend toujours quelque chose. J'ai vu France - Angleterre avec des gosses de notre école de foot. Pas trop mal. Mais j'ai pu mesurer combien leur intérêt pour les Bleus a chuté après ce qui s'est passé en Afrique du Sud, malgré les efforts de Laurent Blanc pour reconstruire. » Depuis, mais il ne le savait pas, ce sont les Bleus couleur nuit...

À côté, l'avenir de l'équipe première du CSMB Foot s'annonce plus prometteur, compte tenu de la réforme du championnat de promotion d'honneur d'Ile-de-France qui, la saison prochaine, ouvrira plus grande la porte pour monter dans les divisions supérieures. « Cette année, cela a été compliqué, malgré un très beau retour à partir de janvier. On termine 3^e après avoir totalement raté notre début de saison, je n'arrive pas à m'expliquer pourquoi. En revanche, on a fait de très beaux parcours en coupes. » Blessé à plusieurs reprises, Mourad, s'est beaucoup investi comme éducateur, notamment avec les jeunes des U19, mais aussi des U17 que ses amis Cyrille Sarcos et Ali Bouhamer ont entraîné avec succès (voir ci-contre). « Près d'une dizaine des joueurs de cette équipe U17 ont démarré ensemble, tout petit, à l'école de foot, leur numéros de licences se suivent d'ailleurs », note Mourad. Non sans fierté pour le travail de formation réalisé par tous les éducateurs du club, Olivier, Fabrice, Jacquot, Aurélie, Christophe, « et tant d'autres », précise-t-il en leur lançant un coup de chapeau mérité. Lui-même a fait ses gammes dès sa 7^e année dans cette école de foot. Aujourd'hui, alors qu'elle regroupe près de 250 enfants de 5 à 12 ans, cet habitant de Saint-Exupéry en assume la responsabilité. Mais son investissement ne s'arrête pas là. Il est aussi membre de la commission technique du district foot du Val-de-Marne, assurant sur le terrain la formation d'éducateurs, aidant au développement de clubs en difficulté. Et il travaille comme animateur au service Enfance de la Ville. Terminées les études pour devenir prof d'EPS ! « Je me suis aperçu que ce n'était finalement pas ce que je voulais faire. Ma carrière professionnelle se situe dans le foot. Et si je peux vivre de ma passion, tant mieux ! »

Claude Marchand

Repères

■ **1988**. Naissance à Mazagran (Algérie). ■ **1989**. Arrivée à Bonneuil, quartier Saint-Exupéry. ■ **1995**. Première licence au CSMB Foot. ■ **2007**. Début comme aide-éducateur avec les 10-11 ans du club. ■ **2009**. Obtention du bac STG. ■ **2011**. Obtient son brevet d'État d'éducateur.

De l'or et de l'argent pour le hand

La section handball du CSMB, c'est avant tout un savoir-faire. Un savoir-faire de mieux en mieux reconnu : le Fédération française (FFHB) a honoré le club d'un Label argent pour son école de handball, et d'un Label Or pour son école d'arbitrage. Et cela se voit dans les résultats ! Les -18 ans garçons sont champions d'Ile-de-France en Honneur. Leurs homologues filles terminent 2^{es} du championnat Excellence départemental et ont été finalistes de la Coupe du Val-de-Marne. Les seniors féminines sont également 2^{es} de leur championnat et montent en Pré-nationale. Les masculins, quant à eux, sont 3^{es} et manquent de peu la montée.

Le BVB rugby va de l'avant

Encadrés par une équipe d'éducateurs expérimentés, les jeunes pousses de l'école de rugby du BVB (Bonneuil-Villeneuve-Brévannes) ont une nouvelle fois brillé cette année. Bravo aux mini-poussins (-9 ans) qui ont obtenu la 2^e place aux tournois du plateau Briard et d'Armentières. Tournois remportés par les -11 ans. Ils finissent aussi 2^e à Senlis et au tournoi du Muguet, organisé par le club. Félicitations également au benjamin (-13 ans) Théo et aux minimes (-15 ans) Akram, Axel et Clément, sélectionnés en équipe du Val-de-Marne.





L'équipe senior masculine

Le CSMB Basket sur le haut du panier → La section basketball du CSMB vient certainement d'achever l'une des plus belles saisons de son histoire : deux titres de vice-champion départemental (poussins et juniors), un de champion départemental (minimes)... Mais le point d'orgue, c'est la montée, en Promotion Excellence régionale, pour la deuxième année consécutive, des seniors masculins, 2^e du championnat Honneur. Cela valait bien trois questions à Darvish Shahed, dirigeant sportif de la section.

Comment s'est passée cette saison ?

D.S. L'équipe a travaillé dur, renforcée par le retour de quelques anciens et de nouveaux très expérimentés. La plupart des autres équipes nous ont pris de haut, elles ont été surprises : 17 victoires, 5 défaites. Puis, il y a avait une formidable ambiance lors des matchs. À trois journées de la fin, en cas de victoire, notre montée était acquise. Nous l'avons emporté au buzzer grâce un tir à trois points. C'était la folie, nos supporters ont véritablement envahi le terrain !

Quels sont les points forts de l'équipe ?

D.S. Comme la saison précédente, c'est la défense. Elle est la meilleure du championnat. Mais, c'est aussi le mental. Bien que ce soit une équipe recomposée, il s'est vite créé une vraie cohésion entre les différents joueurs.

Quels sont les projets pour la saison prochaine ?

D.S. Nous visons avant tout le maintien. L'objectif, c'est le long terme. Cette équipe peut vraiment aller loin. On va former davantage l'équipe 2, constituée de jeunes joueurs, pour les intégrer peu à peu dans le collectif. Aussi, j'annonce que nous développerons le basketball féminin. L'ambition est de faire progresser les seniors et de créer des équipes jeunes. Une équipe de -18 ans débutera d'ailleurs dès la rentrée.

Coup de filet au TCBM

Cette année encore, les quatre équipes masculines du Tennis Club de Bonneuil (TCBM) ont eu de bons résultats. Particulièrement, l'équipe première des seniors qui accède en Honneur départemental. Ainsi que les jeunes de la catégorie -16 ans, vainqueurs du championnat du Val-de-Marne (3^e série) en battant l'US Ormesson.

« Ces résultats sont d'autant plus remarquables que le TCBM est un des plus "petits" clubs du Val-de-Marne, souligne Pascale Vo, dirigeante du club. Ils récompensent sa dynamique politique sportive. » Un petit club

qui démontrera encore qu'il est grand, à partir du 6 juillet, à l'occasion de son Tournoi Open des jeunes, l'un des plus populaires du département.



Les -16 ans, champions du Val-de-Marne

Le Karaté ne revient pas les mains vides

Le CSMB Karaté (« voie de la main vide » en japonais) a engrangé les podiums cette année. Un grand bravo notamment à Nora Chaibi, championne de France Shukokai (-64kg), le 17 mars à Chartres. Preuve encore, s'il en est, du bon enseignement dispensé par Sensei Guy Dalledonne, les deux nouvelles ceintures noires du club obtenues, le 5 mai dernier, par Delphine Ruggeri et Ouadira Ali.

Le Muay Thaï Bonneuil parmi l'élite

Cette année, c'est une pluie de trophées pour le club, au niveau régional et national (lire notre édition d'avril). Parmi les nombreux espoirs du club, Raphael Llodra, 19 ans, est un de ceux qui confirment. Passé professionnel, il cumule déjà 13 victoires en 15 combats, dont 10 en Thaïlande, pays d'origine de la discipline. Samedi 23 juin, en battant l'actuel champion d'Europe WBC, Wendy Annoway, dans un combat sans titre en jeu, sinon celui du prestige, il a bel et bien démontré qu'il faisait partie de l'élite.

Les aikidokas à la Japan Expo

La section CSMB Aïkido continue de se porter bien. Les 89 licenciés, petits et grands, ont eu beaucoup de succès aux passages de grade. Bravo en particuliers à Sophie Attinault pour sa 2^e Dan, puis à Marcella Gomez et Xavier De los Rios Vasquez pour leur 3^e Dan.

Stages, interclubs, etc., les aikidokas de Bonneuil aiment aussi s'exporter. Le 7 juillet, ils proposeront, par exemple, des initiations à la Japan Expo (Parc d'expositions de Villepinte), excusez du peu !



Stage du club à Nanteuil, en 2012

**DOSSIER RÉALISÉ
PAR BENOÎT PRADIER**

Coups de cœur CD musiques pour tous

♥ CE PETIT CHEMIN

Art Mengo et Lara Guirao

Un album de chanson française qui sent la noisette, le swing et un brin de groove. Ce duo tout en douceur apporte fraîcheur et mélodies solaires dans les têtes, tant est chaleureuse et veloutée la voix rocailleuse d'Art Mengo.

♥ HOME AGAIN

Michael Kiwanuka

Un zeste de Bill Withers, une pincée d'Otis Redding et quelques grammes de Bob Dylan. Mélangez le tout et assaisonnez vos oreilles avec le nouveau roi de la soul Michael Kiwanuka. À découvrir absolument !

Et aussi

♥ THE SEARCH CONTINUES,

Gilles Peterson presents

Havana cultura. Cuivres, Havane, rythmes, encore un de ces projets musicaux comme sait les réaliser Gilles Peterson ! ♥ **ITINÉRAIRE D'UN VIEILLISTE AU 16^e**

SIÈCLE par la Compagnie

Outre Mesure. Sautillant, dansant, tralalilala, voyagez dans le temps en écoutant cet instrument boudé : la vielle !

Coups de cœur dvd

LE HAVRE

Réalisé par Aki Kaurismäki

♥ Un film qui redonne du courage dont la morale serait : « C'est en aidant les autres qu'il peut nous arriver des choses formidables ».

LES NEIGES DU KILIMANDJARO

Réalisé par Robert Guédiguian

♥ Ce film, où les repères des héros et les catégories sociales s'effondrent, est une histoire passionnante de crise. Ici, la grandeur des gens simples, la bonté et la solidarité sont mis en scène. Bouleversant !

Et aussi

♥ **Une séparation**, réalisé par Asghar Fahadi. Un film brillant et tendu. ♥ **Le cochon de Gaza**, réalisé par Sylvain Estibal. Burlesque et désopilant.

Des petits trésors culturels à découvrir cet été

MÉDIATHÈQUE-LUDOTHÈQUE → Chaque année, l'équipe des médiathécaires et quelques uns des usagers de l'équipement vous proposent dans nos colonnes une sélection amoureusement concoctée d'œuvres à déguster en toute tranquillité pendant l'été. Ils ajoutent cette fois des DVD et des jeux à leurs coups de cœur littéraires et musicaux. Pour de bonnes vacances, assurément...

Coups de cœur livres pour adultes

L'IVRESSE DU KANGOUREU ET AUTRES HISTOIRES DU BUSH

Kenneth Cook

♥ Après *Le koala tueur* et *La vengeance du womba*, on retrouve dans ce dernier opus de Kenneth Cook notre ami le narrateur, accompagné de toutes sortes d'animaux dans des situations invraisemblables : un pilote d'avion perd son sang froid en plein vol face à des lézards à colerette, un vieux monsieur découvre que son kangourou domestiqué est alcoolique... **Et bien d'autres nouvelles encore savoureuses de drôlerie !**



LE BLUES DU BRAQUEUR DE BANQUE

Flemming Jensen

♥ Max est conseiller politique de haut niveau. Il est l'homme de l'ombre, le génie. Il est malin et avec lui on s'en sort toujours. Seulement cette fois, Max a assassiné son meilleur ami, qui est aussi, accessoirement, le Premier ministre danois. **Un texte drôle, original, qui ne se prend pas au sérieux et qui, derrière une apparente légèreté, cache des réflexions philosophiques, politiques, et psychologiques d'une grande richesse.**



LA BRISE QUI MONTE DU FLEUVE

Hema Macherla

♥ Après avoir accepté un mariage « arrangé », Neela, quitte l'Inde et sa famille pour l'Angleterre. Elle découvre, alors, que sa belle famille n'est intéressée que par l'argent de sa dot et que son mari est violent. À la mort de celui-ci, Neela va prendre sa vie en main, apprendre l'anglais et travailler. Même si le bonheur est encore loin, elle fera tout pour être enfin heureuse. **Malgré le poids des traditions, ce roman s'achève sur l'espoir d'une vie meilleure.**



ET AUSSI

♥ **EN L'ABSENCE DE CLASSEMENT FINAL.** Des nouvelles de Tristan Garcia aux Ed. Gallimard. Un recueil de nouvelles corrosives sur le monde du sport et ses coulisses. ♥ **EMILY.** Roman de Stewart O'Nan aux Ed. de l'Olivier. Un roman tendre et sensible sur la vieillesse et ses traces. ♥ **LE TRÉSOR DE LA GUERRE D'ESPAGNE.** Récits d'enfance et de guerre de Serge Pey aux Ed. Zulma. Une vingtaine d'histoires émouvantes et drôles d'enfants pris dans la tourmente des répressions politiques et militaires.

... REPÈRES ...

La Médiathèque-Ludothèque c'est aussi à votre disposition ■ **42 000 LIVRES** pour adultes ■ **31 000 LIVRES** pour enfants et ados ■ **6 000 dvd** ■ **19 500 cd** ■ **1 300** cédéroms ■ **2 750** jeux et jouets ■ **+ DE 150** abonnements à des revues. ■ **MÉDIATHÈQUE.** 1, rue de la Commune. Tél. : 01 56 71 52 00 ■ **LUDOTHÈQUE.** 4, rue Michel Goutier. Tél. : 01 49 56 90 14

Coups de cœur livres pour ados



J'IRAI GRAFFER SUR TA TOMBE

Hervé Mestron (Editions Okar)

♥ Dès le premier chapitre, je suis rentré dans l'univers du personnage, grâce au regard introspectif du narrateur. Cet ouvrage nous raconte l'histoire de Joseph, un adolescent qui essaye d'exprimer ses sentiments et ses pensées à travers ses graffs, qui lui ont fait un nom : Fiasco. Mais il doit également en subir les conséquences... police, prison. **Un roman au goût du jour.** Alexandre Pragosa (lecteur de 15 ans).



STARTERS

Lissa Price

♥ Afin de gagner de l'argent pour survivre avec son petit frère malade, Callie, 16 ans, décide de louer son corps à un institut scientifique. Mais, rien ne se passe comme prévu. Action et suspens sont au rendez-vous. **On attend la suite avec impatience.**



TOUT SEULS

Marion Achard (Acte Sud junior)

♥ Malo, 13 ans, et Siloa, 10 ans, abandonnés par leur mère dans leur tendre enfance, doivent faire face à une nouvelle tragédie : l'accident de voiture de leur père, tombé dans le coma.

De peur d'être placé en foyer Malo entraîne sa sœur dans un pari fou et improbable : retrouver leur mère partie vivre au Maroc. **Un road movie très touchant, des personnages attachants et une écriture enlevée pour traiter avec panache de solidarité, d'espoir et d'amour fraternel.**

ET AUSSI

♥ **DOGLANDS** de Tom Willocks (Edition Syros). Chiennement bien ! ♥ **TU NE JUGERAS POINT** d'Armel Job (Mijade). Magistral et implacable. ♥ **LE SECRET D'ESTEBAN** d'Axl Cendres (Sarbacane). Un taureau et un homme. Une mise à mort légendaire. ♥ **BRISÉ GLACE** de Philippe Blondel (Acte Sud junior). Quand la découverte du slam change la vie d'un jeune lycéen. ♥ **DIVERGENT** de Veronica Roth.

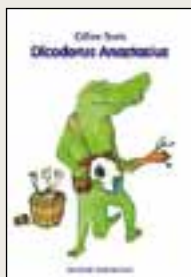
Coups de cœur livres pour enfants



QUELQUES MINUTES APRES MINUIT

Patrick Ness (texte) et Jim Kay (illustration)

♥ Un roman graphique d'après une idée originale de Siobhan Dowd. Conor a 13 ans. Sa mère est atteinte d'un cancer. Une nuit, l'if, vieil arbre du cimetière d'à côté, vient lui rendre visite, transformé en étrange monstre, pour lui raconter trois histoires... **Éprouvant. Émouvant. Simplement magnifique.**



DICODORUS ANASTASIUS

Céline Sorin

♥ La vie de Dico le croco est bien réglée. À chaque jour, son menu : zèbre, gnou, antilope, gazelle et autruche. Jusqu'au jour où un vieux gnou, à moitié aveugle et sourd, chamboule tout. **Une histoire drôle et à la fin savoureuse, à déguster dès 7 ans.**



BLACK OUT

Brian Selznick

♥ 1927 : Rose, jeune fille sourde et muette, s'enfuit à New York pour rencontrer la célèbre actrice Lilian Mayhew. 1977 : Ben vient de perdre sa mère. Il trouve un petit livre dédié par un homme qui pourrait être son père. Il décide de partir à New York en quête de ses origines...

Deux époques, deux histoires, une ville fascinante et pleine de mystères. **On se laisse emporter par l'histoire de Ben, romancée, et celle de Rose, illustrée, qui s'alternent jusqu'à se croiser et révéler des liens inattendus.**

ET AUSSI

♥ **LA PETITE TERREUR DE GLIMMERDA** de Maria Parr. Un roman optimiste, dynamique et drôle... Une histoire décoiffante ! ♥ **COLLECTION GRAINES DE VOYAGEURS**. Des guides de voyages où les jeunes seront acteurs de leurs vacances ! ♥ **AU BOUT LA BAS**. De Anne Vental. Un voisin étrange. Du suspens...

COUPS DE CŒUR POUR LES JEUX

KIKERIKIMAH

Bücken Hajo (Adlung-Spiele)

♥ Faire deviner les animaux avec un mécanisme original, un jeu de cartes pour 3 à 6 joueurs à partir de 7 ans. Des parties rapides de 10 à 15 min.



STRIKE

Dieter Nublel (Ravensburger)

♥ Un jeu de dés bien pensé, qui se joue avec aisance et qui plaira à toute la famille. Un superbe jeu, facile à transporter et à mettre en place, avec sa boîte « tapis de jeu ». Dès 8 ans.

RICK LE GEANT

Marco Teubner (Haba)

♥ Chaque joueur est un nain. Avec l'aide du géant Rick, les nains voyagent de ville en ville en essayant de récupérer le plus possible de pièces d'or. Tout l'intérêt du jeu se trouve dans la façon originale de déplacer le géant (il pivote sur chaque pied) et d'évaluer les distances. Un jeu pour toute la famille.



Coups de cœur de : Susanna, Marianne et Céline pour la Ludothèque ; Aline, Nathalie, Martine et Stéphanie pour la bibliothèque Adultes ; Anne, Cécile, Carole, Véronique, Fatiha et Pascale pour la bibliothèque Jeunesse ; Claire et Juliette pour Son et Image.

Le Val-de-Marne : source de temps libre

Le comité départemental du tourisme vous invite à profiter des nombreux loisirs et activités disponibles dans le Val-de-Marne. Sur son tout nouveau site, www.tourisme-valdemarne.com, avec une navigation simple, il propose bons plans, actualités, circuits-découvertes, infos pratiques, etc. On y trouvera notamment le guide des randonnées (15 circuits à pied et à vélo) et le « Pass Découvertes » pour profiter d'offres privilégiées chez plus de 40 partenaires.

Quelques bons plans pour l'été

- **Champigny Plage** ouvre ses portes du 7 au 22 juillet, en bords de Marne. Animations nautiques, spectacles, ciné en plein air... et farniente pour tous ! Base nautique, 2 quai Gallieni.
- **Festival Nous n'irons pas à Avignon**, du 4 au 29 juillet, à la Gare au Théâtre (13, rue Pierre-Sémar à Vitry-sur-Seine). Théâtre, danse, musique... Pas moins de 4 spectacles par jours, du mercredi au dimanche, de 15h à 21h30. En savoir plus : www.gareautheatre.com



- **Le Château de Vincennes**, aux portes de Paris, est l'un des plus imposants vestiges du Moyen-âge. Ouvert tous les jours de 10h à 18h. 1, avenue de Paris. En savoir plus : www.chateau-vincennes.fr

Tout un festival à Gérard-Philippe

CINÉMA → Jusqu'au 31 juillet, la salle Gérard-Philippe offre sa pénombre rafraîchissante pour un plein de bobines : des classiques de Walt Disney à la sélection officielle du Festival de Cannes 2012.

En direct de Cannes 2012

De rouille et d'os

Drame de Jacques Audiard - 1h55. À la suite d'une bagarre dans une boîte de nuit, le destin d'Ali croise celui de Stéphanie. Tout les oppose. Mais un accident va changer la donne.
Mer. 4 - ven. 6 - sam. 7 : 20h30
dim. 8 : 17h - mar. 10 : 18h30



Sur la route

Drame de Walter Salles - 2h20 - VF. Sal Paradise, apprenti écrivain new-yorkais, rencontre Dean Moriarty, jeune ex-taulard au charme ravageur. Ils décident de partir à la rencontre du monde en compagnie de Marylou, la femme de Dean.
Mer. 11 - Ven. 13 - sam. 14 : 20h30 - dim. 15 : 17h - mar. 17 : 18h30

Cosmopolis

Drame de David Cronenberg - 1h48 - VO. Dans un New York en ébullition, l'ère du capitalisme touche à sa fin. Un golden boy, pris dans les dérèglements boursiers et les manifestations urbaines, sombre dans une errance qui le conduit tout droit vers une fin certaine.
Sam. 28 : 18h30, 20h30 - dim. 29 : 17h
mar. 31 : 18h30, 20h30

Les dernières sorties

Les femmes du bus 678

Drame de Mohamed Diab - 1h40 - VO. Trois femmes aux vies très différentes, s'unissent pour combattre le machisme impuni qui sévit au Caire.
Mer. 4 - ven. 6 - sam. 7 : 18h30 - mar. 3 : 20h30

Indian Palace

Comédie dramatique de John Madden - 2h05 - VO
Des retraités britanniques partent s'établir en Inde. Leur hôtel, palace délabré mais au charme indéfinissable, va bouleverser leurs vies.
Mer. 11 - ven. 13 - sam. 14 : 18h30 - mar. 17 : 20h50



Men in Black 3

Comédie/Action de Barry Sonnenfeld - 1h44 - à partir de 10 ans - VF. L'agent J doit remonter le temps pour sauver, d'une nouvelle menace intergalactique, l'agent K et le destin de l'humanité.
Mer. 18 - ven. 20 - sam. 21 : 18h30, 20h30
dim. 22 : 17h - mar. 24 : 18h30, 20h30

Blanche neige et le chasseur

Fantastique de Rupert Sanders - 2h06 - à partir de 8 ans - VF. Dans une réécriture du conte des frères Grimm, Blanche-neige combat la maléfique reine Ravenna, en compagnie du chasseur supposé la tuer et des sept nains de la forêt.
Sam. 21 : 14h, 16h30 - dim. 22 : 14h30

À voir en famille

Madagascar 3

Film d'animation - 1h33 - à partir de 3 ans - VF

La suite du voyage, pour Alex, Marty, Gloria et Melman, les conduit en Europe, dans un cirque ambulancier...

Mer. 11 - sam. 14 : 14h, 16h30 - dim. 15 : 14h30



Aladdin

Film d'animation - 1h30 - à partir de 3 ans - VF
Aladdin revisite les aventures du héros du conte des Mille et une nuits et du génie de la lampe magique.
Mer. 4 - sam. 7 : 14h, 16h30 - dim. 8 : 14h30

Les aventures de Bernard et Bianca

Film d'animation - 1h16 - à partir de 3 ans - VF
Un autre grand classique des studios Disney.
Sam. 28 : 14h, 16h30 - dim. 29 : 14h30



Réforme de la retraite : ce qu'il faut savoir

SOCIAL → Lors du conseil des ministres du 6 juin dernier, la ministre des Affaires sociales a dévoilé un projet de décret instituant un retour partiel du droit à la retraite à 60 ans, sans cependant annuler l'ensemble de la réforme Sarkozy.

Que dit le texte ? Il autorise les personnes ayant commencé à travailler à 18 ou 19 ans - contre 17 actuellement - et qui réunissent le nombre de trimestres exigés selon leur date de naissance à partir en retraite à 60 ans, sans attendre les 62 ans comme c'est le cas aujourd'hui suite à la réforme de 2010 conduite par le gouvernement Fillon. La comptabilisation des trimestres de cotisation a également été modifiée. Les seniors chômeurs de longue durée pourront valider deux trimestres au titre du chômage pour partir en retraite anticipée.

Les femmes, mères de trois enfants ou plus, ou qui ont eu des arrêts maladie de longue durée, pourront valider deux trimestres supplémentaires de congé maternité. Trimestres qui s'ajouteront aux quatre pouvant être validés au titre des arrêts maladie, maternité et accidents du travail dont peuvent bénéficier tous les assurés. Une mesure qui permet de tenir compte de l'impact de la maternité sur les carrières des femmes. Pour plusieurs syndicats de salariés (CGT et FO notamment), cette annonce représente une avancée, bien qu'elle reste insuffisante. Dans un communiqué en date du 6 juin, la CGT regrette néanmoins que la reconnaissance des trimestres validés ne soit allée plus loin, notamment pour la maladie, les accidents du travail et le chômage. Les assurés de l'ensemble des régimes de retraite de base (secteur privé, commerçants et artisans, salariés et exploitants agricoles, fonctionnaires, professions libérales) sont concernés par cette mesure. Les régimes complémentaires (Agirc, Arrco) ne sont pas visés, un compromis doit être trouvé entre patronat et syndicats. Les assurés pourront déposer leur demande dès la publication du décret au journal officiel, au cours de l'été. La mise en œuvre du dispositif devrait intervenir le 1^{er} novembre prochain.

Pour plus de renseignements se rapprocher de sa caisse de retraite. La Caisse Nationale d'Assurance Vieillesse est notamment joignable au 3960 (prix d'un appel local depuis un poste fixe) ou au 09 71 10 39 60 depuis un mobile, une box ou l'étranger.

Karima Nasli-Bakir

Comment obtenir l'Allocation de rentrée scolaire ?

Bonne nouvelle pour les familles, l'allocation de rentrée scolaire (ARS) a été revalorisée de 25%. Une hausse bienvenue qui permettra de mieux faire face aux importantes dépenses liées à la rentrée des classes, comme les fournitures et les cartables. Rappelons qu'elle est versée aux familles par la caisse d'allocations familiales (CAF) pour chaque enfant de 6 à 18 ans (né entre le 16 septembre 1994 et le 31 décembre 2006 inclus).

Le montant pour cette rentrée 2012 est de 356,20 € pour les 6-10 ans, 375,85 € pour les 11-14 ans, 388,87 € pour les 15-18 ans. L'ARS sera versée aux familles à partir du 20 août pour les enfants de 6 à 16 ans et dès réception du justificatif de scolarité ou d'apprentissage pour les jeunes de 16 à 18 ans.

Quelles démarches ? Si vous êtes déjà allocataire, il n'y a aucune démarche à faire pour les enfants de 6 à 16 ans. Il faut simplement avoir déclaré ses revenus 2010 aux impôts, à la CAF ou la caisse de mutualité sociale agricole (MSA).



Pour les enfants de 16 à 18 ans, vous devez envoyer à votre caisse un justificatif de scolarité ou d'apprentissage. Si vous n'êtes pas allocataire, vous devez effectuer une « déclaration de situation des prestations familiales et logement » auprès de la CAF ou de la MSA, ainsi qu'une « déclaration de ressources 2010 », également auprès de la CAF ou de la MSA pour pouvoir bénéficier de l'ARS. Les imprimés peuvent être demandés auprès de sa CAF ou de sa MSA ou téléchargés sur internet www.caf.fr

ÉLUS COMMUNISTES ET PARTENAIRES



Un été solidaire

Après avoir largement voté pour les différentes forces de gauche et écologistes lors de l'élection présidentielle, les Français ont conforté leur choix lors des législatives en leur donnant une très large majorité à l'Assemblée nationale.

Voilà une partie des mesures et des politiques réactionnaires que le nouveau Président et son gouvernement se doivent d'abroger, tout simplement, ou de réviser :

La réforme de la retraite, la casse de l'hôpital public au profit du privé, les dizaines de milliers de suppressions d'emplois publics, la casse de l'éducation nationale, la loi Boutin contre le logement social, la réforme des collectivités territoriales etc.

Le Front de Gauche, avec son projet « L'humain d'abord », a fait 4 millions de voix à l'élection présidentielle et quasiment 2 millions aux législatives. Front de gauche et Parti communiste sont plus que jamais une force incontournable.

Nous faisons confiance aux nouveaux députés communistes pour défendre nos acquis sociaux. Ils seront mobilisés, avec tous ceux qui le souhaitent, pour construire une république sociale et solidaire afin de réparer les mauvais coups de la droite.

Ils sauront aussi se battre afin de faire gagner de nouveaux droits pour tous nos concitoyens, comme par exemple le smic à 1 700 euros ou la création d'un pôle public bancaire contre les spéculations.

À Bonneuil

Bonneuil-sur-Marne a prouvé encore une fois son attachement aux valeurs de la gauche. Avec plus de 2 729 électeurs (environ 62%) au premier tour, vous avez mis les candidats de gauche largement en tête dans notre ville.

Vous avez été environ 26% des électeurs à donner votre confiance à notre candidate Micheline Gervelas, ce qui est un score très encourageant pour les valeurs que nous défendons. Nous vous en remercions.

À Bonneuil, nous sommes porteurs des choix qui favorisent les services publics, le droit d'accès pour tous aux savoirs, au sport, à la culture, aux arts et aux loisirs. Le meeting national d'athlétisme, le tournoi de foot international, le carnaval mais aussi la semaine de la prévention pour la santé et la sécurité routière que la municipalité a organisée au mois de juin en sont des exemples concrets.

Nous voudrions aussi féliciter tous les enfants et jeunes de notre ville qui ont passé une année scolaire chargée et qui auront des vacances bien méritées.

Sonia COMITI

Présidente du groupe des élus communistes et partenaires

BONNEUIL RENOUVEAU



Le double langage de François Hollande

Une semaine après la victoire des socialistes aux législatives, François Hollande révèle son vrai visage : confronté à la nécessité de la rigueur budgétaire, il revient sur bon nombre de ses promesses qu'il avait maintenues durant sa campagne.

Depuis son élection en mai, selon le chiffrage du rapporteur du budget, Gilles Carrez, François Hollande a déjà prévu 20 milliards de dépenses publiques supplémentaires. Une avalanche de promesses dénuées de courage qui seront financées dès juillet.

- Martine Aubry avait déjà vendu la mèche en déclarant le 4 juin sur France 2 : « *Nous, nous pensons qu'il y a d'énormes marges de manœuvre en faisant rentrer des impôts complémentaires.* » C'est clair : les 20 milliards de dépenses publiques supplémentaires prévues par les mesures socialistes, c'est la promesse d'au moins 20 milliards d'impôts en plus pour les ménages comme pour nos entreprises !

- Le coup de pouce au SMIC est à mettre en parallèle avec la hausse des cotisations salariales, la taxation des heures supplémentaires, l'augmentation des charges des indépendants, artisans et commerçants.

- La suppression des heures supplémentaires exonérées d'impôts va fortement pénaliser les salariés, les employés, les ouvriers. Grâce à cette mesure, un ouvrier qui travaillait 2h de plus par semaine pouvait toucher 150 € de plus par mois ! C'est aussi un coup dur pour les

entreprises qui perdront leurs allègements de charges. Encore une entrave à notre compétitivité.

- L'augmentation des droits de succession, soit une réduction de 37% de l'avantage fiscal sur les donations, est un très mauvais signal envoyé aux Français. En clair, le PS pour financer ses promesses n'a aucun remord à taxer le fruit de toute une vie de travail que des parents voudraient transmettre à leurs enfants.

- La hausse de 25% de l'allocation de rentrée scolaire sera financée par une baisse du quotient familial, premier pas vers la remise en cause de notre politique d'aide aux familles !

Nous tenons à vous remercier d'avoir bien voulu donner de votre temps pour assumer les fonctions d'assesseur, et lors du vote pour les élections présidentielles et législatives. Nos respects à toute l'équipe municipale pour l'organisation remarquable de ces élections.

Adèle GAUTHIER

Présidente du groupe Bonneuil Renouveau
Tél. : 06 98 47 68 13

LES PERMANENCES DES ÉLUS

■ PATRICK DOUET

Maire et Conseiller général de Bonneuil.
Sur rendez-vous (01 45 13 88 00)

■ JEAN-CLAUDE JOUBERT

Adjoint au maire : finances, personnel, affaires générales, élections.
Sur rendez-vous (01 45 13 88 00)

■ PATRIZIA MANAC'H

Adjointe au maire : logement. Sur rendez-vous (01 45 13 88 20) deux jeudi après-midi par mois

■ AKLI MELLOULI

Adjoint au maire : culture, tourisme. Sur rendez-vous (01 45 13 89 06), le mercredi et le samedi de 9h à 12h

■ MIREILLE COTTET

Ajointe au maire : petite enfance, enfance, relations avec l'Education nationale. Sur rendez-vous (01 45 13 89 04)

■ ANDRÉ MAURIN

Adjoint au maire : prévention, sécurité, transports et personnes handicapées.
Sur rendez-vous (01 45 13 89 06)

■ AHLEM BOULAABI

Adjointe au maire : jeunesse.
Sur rendez-vous (01 45 13 89 04)

BONNEUIL ÉCOLOGIE



Les citoyens ont demandé une autre politique....

La nouvelle majorité parlementaire issue du scrutin du 17 juin donne au président de la République et au gouvernement une immense responsabilité : celle de mettre en œuvre une politique qui tourne délibérément le dos aux exigences des marchés financiers et à l'austérité imposée par une Europe ultralibérale. Avec une majorité absolue à l'Assemblée nationale,

une majorité confortable au Sénat et la présidence de la quasi-totalité des régions, la gauche n'a pas le droit de décevoir les millions d'électeurs qui lui ont fait confiance. Nul doute que les peuples européens vont eux aussi être attentifs à ce que va faire la France pour rompre avec une austérité dramatique pilotée en partie par la chancelière allemande, Angela Merkel.

Les élections législatives ont été également l'occasion d'une évolution des rapports de force entre les différentes familles politiques, tant au niveau départemental que local. L'excellent score réalisé par le candidat socialiste sur notre circonscription et l'élection d'une femme pour EELV dans la 6ème circonscription (St-Mandé - Vincennes - Fontenay) traditionnellement à droite, Laurence Abeille, montre qu'une alliance PS-Ecologistes peut fonctionner avec efficacité.

Nous avons donc aujourd'hui les moyens de travailler concrètement à une amélioration indispensable de notre cadre de vie, avec un urbanisme plus équilibré et plus humain, une politique sociale plus efficace et plus juste, une sécurité plus grande dans nos quartiers où se multiplient trop souvent des actes de délinquance et d'incivilité qui empoisonnent la vie quotidienne de nos concitoyens (voir ci-dessous le texte d'Annie Marguerite sur OSICA).

Le message envoyé par les électeurs est clair. C'est un rejet massif de la politique menée par la droite qui n'a

cessé de rechercher désespérément sa survie dans une fuite en avant pitoyable vers l'extrême droite, en trahissant ses origines gaullistes.

Pour les militants écologistes, rejeter une politique ne servirait à rien si c'est au final pour faire la même chose. Le plus dur commence, redonner la priorité au politique sur l'économie, remettre l'homme au centre de nos préoccupations, redonner l'espoir à une jeunesse rongée par le chômage et la précarité, remettre sur les rails nos services publics et surtout nos systèmes de santé et d'éducation.

La tâche est rude mais passionnante. Alors bonnes vacances à toutes et à tous car nous aurons besoin de toutes nos forces dès la rentrée.

OSICA

Les locataires du bailleur OSICA aspirent à une vie paisible. Ces derniers mois, leur vie quotidienne est empoisonnée par d'incessantes malveillances. Les élus, militants et sympathisants Verts accompagnent les locataires qui subissent un mal de vivre inacceptable. Notre groupe demande officiellement aux autorités publiques de mettre de l'ordre et d'apporter des réponses aux problèmes que rencontrent les Bonneuillois habitants ce quartier.

Le groupe Bonneuil Ecologie

ÉLUS SOCIALISTES



La justice sociale en marche !

Suite aux élections législatives qui ont donné la majorité absolue aux socialistes et à ses alliés on ne peut que se féliciter de voir reconduire le gouvernement Ayrault. Aujourd'hui, un vent nouveau souffle sur la France, il n'y aura pas d'impôts injustes, ni d'injustices sociales.

Les premières mesures sont bien là, parmi les 1 000 emplois de professeurs déjà créés par le gouvernement 10% ont été en direction de l'académie de Versailles et la nôtre, celle de Créteil, académies qui ont tant souffert du manque de personnels ces dernières années.

Il s'y ajoute bien d'autres avancées, comme le coup de pouce au SMIC, l'augmentation de 25% de l'allocation de rentrée scolaire, la possibilité de partir à la retraite à 60 ans pour les personnes ayant commencé à travailler à 17, 18, 19 ans, le retrait des troupes d'Afghanistan et la création d'une charte d'éthique pour les membres du gouvernement.

Les grandes réformes sociales arriveront à la rentrée. Il est ainsi prévu d'organiser une conférence sociale les 9 et 10 juillet avec les représentants des salariés et des employeurs. Cette conférence portera sur l'emploi des jeunes et des seniors, la formation professionnelle tout au long de la vie et le redressement productif.

Tout cela n'aurait pas pu se faire sans vos suffrages et je tiens à remercier tous les Bonneuillois qui m'ont placé en tête dès le premier tour de l'élection législative avec 34,18% des suffrages, puis qui ont confirmé ce choix au second tour avec 64,21% des suffrages. Vous pouvez compter sur l'engagement des élus socialistes et ma proximité avec les membres du gouvernement pour œuvrer avec détermination afin que les dossiers bonneuillois avancent.

En cette période de vacances, j'ai une pensée forte pour ceux qui ne pourront pas partir malgré les efforts de la ville. Nous vous souhaitons un été agréable sur la ville comme dans vos lieux de villégiatures.

Akli MELLOULI
Président du groupe
des élus socialistes

■ JEAN CHAGNY

Adjoint au maire : développement durable, nouvelles énergies et urbanisme. Sur rendez-vous (01 45 13 88 17) le mercredi de 13h30 à 15h

■ ALEXANDRINE SERI

Adjointe au maire : vie associative, action sociale, coopération décentralisée, patrimoine. Sur rendez-vous (01 45 13 89 04), le lundi de 17h à 19h

■ CHRISTINE MOREAU

Adjointe au maire : vie économique, mission locale, droits des femmes. Sur rendez-vous (01 45 13 89 06), le vendredi après-midi

■ CHRISTIAN LABORDE

Conseiller municipal délégué : travaux, sports. Sur rendez-vous (01 45 13 89 04)

Sous réserve des congés de chacun

Le prochain Conseil municipal

Le jeudi 4 octobre
à 20h30
Espace Courbet

Sos rentrée : inscrivez-vous

Pas d'affectation scolaire, mauvaise orientation, manque de place dans l'établissement choisi... ? Si vous êtes concernés, adressez vous rapidement au Point Information Jeunesse (PIJ) qui pilote le dispositif SOS Rentrée à Bonneuil. L'inspection académique fermant du 13 juillet au 19 août, il est vivement conseillé de se faire connaître avant. Mais, si vous ne pouviez le faire, vous avez tout l'été et jusqu'à la rentrée, le 5 septembre, pour vous adresser au PIJ. Mis en place par le Conseil général, le dispositif SOS Rentrée accompagne les jeunes privés d'études, du collège à l'université, et leurs familles en intervenant auprès de l'Éducation nationale et en les aidant dans leurs démarches.

Point Information Jeunesse

10 bis avenue
Auguste Gross
Tél. : 01 58 43 39 17

Opération tranquillité vacances

Vous partez en vacances, et vous vous inquiétez pour la sécurité de vos biens à votre domicile ou dans votre commerce. N'hésitez pas à prendre contact avec la police municipale ou nationale qui reconduisent l'Opération Tranquillité Vacances jusqu'au 31 août. Service gratuit, ouvert à tous sur simple inscription.

Renseignements

Police Municipale,
17, avenue du
colonel Fabien
Tél. : 01 58 43 39 10

Police Nationale,
11-19, rue Jean-Baptiste
Oudry, Créteil
Tél. : 01 45 13 40 40

Les menus de juillet



■ Lundi 2

Radis beurre
Sauté de dinde
aux champignons
Tortis
Fromage
Crème caramel

■ Mardi 3

Tarte aux poireaux
Roti de bœuf
Carotte Vichy
Yaourt
Fruit

■ Mercredi 4

Fond artichaut /tomate
Filet de poisson Nantua
Blé aux légumes
Fromage
Fruit

■ Jeudi 5

Concombres en vinaigrette
Hachis parmentier
Fromage
Fruit au sirop

■ Vendredi 6

Salade de riz aux crudités
Œuf dur béchamel
Epinards à la crème
Fromage
Fruit

■ Lundi 9

Repas chinois
Salade de crevettes
Nem
Riz cantonnais
Fromage
Litchis au sirop

■ Mardi 10

Blé aux petits légumes
Gigot
Haricots verts
Fromage
Fruit

■ Mercredi 11

Carottes râpées aux raisins
Escalope de volaille à la crème
Flageolets
Fromage
Mousse au chocolat

■ Jeudi 12

Pomelos
Sauté de porc aux olives *
Choux fleurs au beurre
Fromage blanc
Tarte aux pommes

■ Vendredi 13

Pâté en croute de volaille
Filet meunier
Ratatouille
Fromage
Fruit

■ Lundi 16

Pizza au fromage
Poulet rôti
Gratin de courgettes
Fromage
Fruit

■ Mardi 17

Repas Espagnol
Salade de tomates / avocat
Paëlla au poisson
Fromage
Beignet aux pommes

■ Mercredi 18

Salade de lentilles
Bœuf à la tomate
Poêlée arlésienne
Fromage
Fruit

■ Jeudi 19

Betteraves rouges en salade
Omelette nature
Pommes country
Fromage
Fruit

■ Vendredi 20

Salade carnaval
Côte de porc au jus *
Lentilles
Fromage
Gélifié vanille

■ Lundi 23

Repas irlandais
Filet de sardines
Irish Stew (ndlr : ragout)
Cheddar
Fruit

■ Mardi 24

Céleri mayonnaise
Escalope viennoise
Haricots blancs
Fromage blanc
Abricots au sirop

■ Mercredi 25

Melon
Rôti de porc ketchup *
Choux de Bruxelles
Fromage
Eclair au café

■ Jeudi 26

Salade tricolore aux croutons
Paupiette de veau sauce
chasseur
Coquillettes
Fromage

Yaourt aux fruits

■ Vendredi 27

Taboulé
Filet de hoki poêlé
Gratin de brocolis
Fromage
Fruit

■ Lundi 30

Radis beurre
Blanquette de porc à la
dijonnaise*
Riz
Fromage

Gélifié chocolat

■ Mardi 31

Quiche Lorraine*
Roti de bœuf
Poêlée bretonne
Yaourt
Fruit

* Les charcuteries de ou au porc seront remplacées par des coupelles de volaille, la viande de porc par de la viande de dinde. Pour des raisons techniques, les menus peuvent être modifiés tout en respectant l'équilibre alimentaire.

Pharmacies de garde

● **DIMANCHE 8 JUILLET.** Benais – Maarek, Centre Cial Le Montaigt 14 bd Montaigt à Créteil. Tél. : 01 48 98 07 28. ● **SAMEDI 14 JUILLET.** Razafimanohihaja, 5 place Gabriel Fauré à Créteil. Tél. : 01 43 77 57 76. ● **DIMANCHE 15 JUILLET.** Cimerman, Centre commercial des Loges de Saint-Exupéry, mail Salvador Allende, à Bonneuil. Tél. : 01 43 39 64 73. ● **DIMANCHE 22 JUILLET.** Berdah, La Croix des Mèches, 2 rue Calmette à Créteil. Tél. : 01 42 07 50 52. ● **DIMANCHE 29 JUILLET.** Dubald-Legros, 26 rue Auguste-Gross à Bonneuil. Tél. : 01 43 39 62 37

Les menus d'août



■ Mercredi 1^{er}

Fond d'artichaut /tomate
Filet de poisson sauce Nantua
Pommes vapeur
Fromage
Fruit

■ Jeudi 2

Repas marocain
Concombres à la menthe
Couscous boulette /merguez
Fromage
Pâtisserie orientale

■ Vendredi 3

Salade de riz aux crudités
Œuf dur béchamel
Épinards à la crème
Fromage
Fruit

■ Lundi 6

Repas chinois
Salade de crevettes
Nem
Riz cantonnais
Fromage
Litchis au sirop

■ Mardi 7

Blé aux petits légumes
Gigot
Haricots verts
Fromage
Fruit

■ Mercredi 8

Carottes râpées aux raisins
Escalope de volaille à la crème
Flageolets
Fromage
Mousse au chocolat

■ Jeudi 9

Pomelos
Sauté de porc aux olives *
Choux fleurs au beurre
Fromage blanc
Tarte aux pommes

■ Vendredi 10

Pâté en croute de volaille
Filet à la meunière
Ratatouille
Fromage
Fruit

■ Lundi 13

Pizza au fromage
Poulet rôti
Gratin de courgettes
Fromage
Fruit

■ Mardi 14

Repas espagnol
Salade de tomates / avocat
Paëlla au poisson
Fromage
Beignet aux pommes

■ Mercredi 15 FÉRIÉ

■ Jeudi 16

Betteraves rouges en salade
Omelette nature
Pommes country
Fromage
Fruit

■ Vendredi 17

Salade carnaval
Côte de porc au jus *
Petits pois
Fromage
Gélifié vanille

■ Lundi 20

Repas irlandais
Filet de sardine
Irish Stew
Poêlée de légumes
Cheddar
Fruit

■ Mardi 21

Céleri mayonnaise
Escalope viennoise
Coquillettes
Fromage blanc
Abricots au sirop

■ Mercredi 22

Melon
Rôti de porc ketchup *
Choux de Bruxelles
Fromage
Éclair au café

■ Jeudi 23

Salade tricolore aux croutons
Paupiette de veau sauce
chasseur
Blé aux légumes
Fromage
Yaourt aux fruits

■ Vendredi 24

Taboulé
Filet de hoki poêlé
Gratin de brocolis
Fromage
Fruit

■ Lundi 27

Chou blanc
Rôti de dinde mayonnaise
Haricots à la tomate
Fromage
Gâteau de semoule

■ Mardi 28

Quiche Lorraine*
Mijoté de bœuf sauce
moutarde
Poêlée campagnarde
Yaourt
Fruit

■ Mercredi 29

Salade de haricots verts
Gratin de poisson
Frites
Fromage
Fruit

■ Jeudi 30

Repas bulgare
Concombres à la Bulgare
Goulasch
Riz aux poivrons
Fromage
Fruits au sirop

■ Vendredi 31

Pomme de terre au thon
Croq oeufs
Épinards à la crème
Fromage
Fruit

* Les charcuteries de ou au porc seront remplacées par des coupelles de volaille, la viande de porc par de la viande de dinde. Pour des raisons techniques, les menus peuvent être modifiés tout en respectant l'équilibre alimentaire.

Inscriptions aux activités périscolaires

Afin de préparer au mieux la rentrée 2012-2013, les inscriptions aux activités municipales organisées autour de l'école - accueil du matin et du soir, restauration scolaire, étude surveillée, accompagnement à la scolarité, et enfin les centres de loisirs - s'ouvriront **du lundi 16 juillet au samedi 25 août**. À noter que les permanences du samedi matin ne seront pas assurées du 14 juillet au 18 août.

Service municipal de l'enfance

10, avenue
Auguste Gross
Tél. 01 45 13 72 60

Plan canicule

Ce dispositif est destiné aux personnes de 65 ans et plus, en état de fragilité (maladie, handicap, isolement, etc.) et qui, en cas de canicule, peuvent avoir besoin de recevoir de la visite à domicile. Pour en bénéficier, les personnes concernées peuvent se faire connaître auprès du Centre communal d'action sociale (CCAS) en remplissant et renvoyant les formulaires d'inscription récemment distribués avec une lettre du maire et un fascicule de bons conseils. Il convient de bien préciser ses coordonnées et celles d'un proche de son leur choix. Naturellement, la confidentialité de toutes les informations transmises est assurée.

Service des aides à domicile

5/7 rue Paul Vaillant
Couturier
Tél. : 01 45 13 72 90

Directeur de publication : Patrick Douet

Comité de rédaction : Patrick Douet, Sonia Comiti, Youssef Zeggane, Jean Chagny, Mustapha Hassani, Claude Marchand, Bruno Peuchamiel, Benoît Pradier, Eric Simon, Karima Nasli-Bakir, Christophe Seguin

Rédaction : Claude Marchand, Karima Nasli-Bakir, Benoît Pradier, Bruno Peuchamiel

Photos : Eric Simon, Julien Paisley, B.Pr, D.R

Pour contacter la rédaction : Service Communication, rédaction du magazine municipal de Bonneuil-sur-Marne 4 rue Victor Hugo 94380 Bonneuil-sur-Marne Cedex

magazine@ville-bonneuil.fr - Tél. : 01 45 13 88 49 / 72 52

Impression : Imprimerie Grenier

Pharmacies de garde

● **DIMANCHE 5 AOÛT.** Pateron, Centre Cial des Bordières, 8 place des Bouleaux à Créteil. Tél. : 01 42 07 44 45. ● **DIMANCHE 12 AOÛT.** Sediame, 83 avenue de Verdun à Créteil. Tél. : 01 41 78 81 81. ● **MERCREDI 15 AOÛT.** Guoi, Mont Mesly, 1 place de l'Abbaye à Créteil. Tél. : 01 43 77 56 26. ● **DIMANCHE 19 AOÛT.** Edard, 2 av. Pierre-Brossolette à Créteil. Tél. : 01 42 07 20 89. ● **DIMANCHE 26 AOÛT.** Allain, 108 av. Laferrière à Créteil. Tél. : 01 42 07 55 93. ● **DIMANCHE 2 SEPTEMBRE.** Ben Denoun, Centre Cial de la Lévrière, 39 av. Maréchal Lyautey à Créteil. Tél. : 01 48 99 49 82.

Services publics

■ Mairie

Du 1^{er} juillet au 31 août, l'accueil se fera aux horaires suivants : du lundi au jeudi de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h ; le vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 16h30. Le samedi de 9h à 12h. Il sera fermé les samedi 14 juillet et mercredi 15 août.

■ Salle Gérard-Philippe

Elle sera fermée en août. Réouverture le 5 septembre.

■ Service enfance

Les permanences du samedi matin ne seront pas assurées du 14 juillet au 18 août.

■ Service social

Fermé samedi 28 juillet, 4, 11 et 18 août

■ Police municipale

Antenne ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 19h. La permanence du samedi matin est suspendue du 7 juillet au 1^{er} septembre inclus, mais il sera possible de se renseigner ou de réceptionner les cartes d'identité et sorties de territoire à l'accueil de la Mairie. 17, avenue du Colonel Fabien
Tél. : 01 58 43 39 10

■ Multi-accueil

« Les Matins du Monde »
Il sera fermé du 6 au 31 août. 18, place des Libertés
Tél. : 01 43 99 56 66

■ Crèche familiale municipale

Elle sera fermée du 6 au 17 août. 15, avenue de Paris
Tél. : 01 49 80 59 94

■ Centre municipal de Protection maternelle et infantile (PMI)

Il sera fermé du 20 au 31 août. 1 rue du Dr Aline Pagès
Tél. : 01 43 39 74 03

■ Relais assistantes maternelles

Fermé du 6 juillet au 6 août inclus.

Ouvert ou fermé cet été ?

VIE PRATIQUE → À quelques exceptions près - mentionnées plus ci-contre - vos services publics restent ouverts cet été, avec parfois des aménagements d'horaires. Au-delà, voici un petit tour d'horizon (loin d'être exhaustif) de ce qu'il faut savoir pour ne pas se retrouver devant une porte close en juillet ou en août...



Boulangeries

■ La Rose de Bonneuil

9, rue Auguste Gross
Tél. : 01 43 39 62 68
Ouverte tout l'été

■ La Gerbe d'or

15 bis, avenue du Colonel Fabien
Tél. : 01 43 39 61 88
Fermée du 1^{er} au 22 août

■ Les Épis dorés

Centre commercial Fabien
9, allée Édith Piaf
Tél. : 01 43 39 63 88
Ouverte tout l'été

■ Berat boulangerie

Centre commercial St-Exupéry
Rue Salvador Allende
Tél. : 01 43 39 68 37
Ouverte tout l'été

■ Au bon pain chaud

7, rue Jean Moulin
Tél. : 01 43 77 00 61
Ouverte tout l'été

■ Délices des Libertés

Place des Libertés
Tél. : 01 43 39 02 87
Fermée du 25 juillet au 20 août

Pharmacies

■ Cimerman

Centre commercial
Saint-Exupéry
Rue Salvador Allende
Tél. : 01 43 39 64 73
Ouverte tout l'été

■ Petit Bonneuil-Combeau

70, avenue de Choisy
Tél. : 01 49 80 35 59
Ouverte tout l'été

■ Bonneuil Village

23, av. du Colonel Fabien
Tél. : 01 43 39 63 84
Ouverte tout l'été

■ Dubald-Legros

26, rue Auguste Gross
Tél. : 01 43 39 62 37
Ouverte tout l'été

■ Lacroix

Centre commercial République
Av. du Dr Roux
Tél. : 01 43 39 66 46
Fermeture probable du 13 au 18 août

■ Messor-Gouetta

8, place des Libertés
Tél. : 01 43 99 43 43
Ouverte tout l'été, mais fermeture quotidienne de 13h à 15h à partir du 20 juillet

Professions médicales et paramédicales

■ Acupuncteur

M. Nguyen Qui
1, rue Bouglione
01 43 99 15 29
En congés du 23 juillet au 15 août

■ Cardiologues

- M. Boussin
En congés du 15 au 29 juillet
- M. Bral
28, avenue de Paris
Tél. : 01 43 39 66 13
Congés en août

■ Chirurgiens dentistes

- Mrs Beltramo et Autogre
37, avenue de Boissy
Tél. : 01 49 80 59 59
Congés en août
- M. Blanchard

21, rue Auguste Gross
01 43 39 86 66

En congés du 4 au 30 août

- M. Borniche

4, place des Libertés
01 49 56 16 21

En congés du 2 au 22 août

- Mme Girodon

3, avenue de Paris
Tél. : 01 43 39 64 54

En congés du 15 au 31 août

■ Masseurs kinésithérapeutes

- MM Vasseur
et Litwin Staszewski
3, rue Bouglione

Tél. : 01 43 77 30 30

Pas de fermeture cet été

- M. Verhaeghe

4, place des Libertés

01 43 77 89 65

En congés du 9 au 22 août

- Drs Bruno, Dalmard,

Favier, Picard

Cabinet de kinésithérapie
39, avenue de Boissy

Tél. : 01 43 39 65 82

Ouvert tout l'été

■ Médecins généralistes

- Dr Debon de Beauregard
(Remplaçant du Dr Bessan)

Maison médicale Pasteur

40, rue du Colonel Fabien

Tél. : 01 43 77 78 79

Congés du 4 au 10 juillet et du 26 juillet au 10 août

- Drs Chavel, Camoin, Hurtes,
Weber, Rovekamp

Groupe médical Claude Bernard
7, rue des Écoles

Tél. : 01 43 39 68 51

Présents tout l'été

- Drs Morisset et Ettendorff

8, avenue de la République

Tél. : 01 43 39 76 13

Présents tout l'été

■ Médecins spécialistes

À la Maison médicale Pasteur
40, rue du Colonel Fabien

Tél. : 01 43 77 78 79

Ouverte tout l'été

Dermatologue : Dr Ortoli

En congés du 12 juillet au 4 août inclus

Ophtalmologue : Dr Bornert

En congés du 26 juillet au 26 août

Orthophoniste : Dr Marzanasco

Congés en août

Rhumatologue : Dr Martigny

En congés du 28 juillet au 18 août

■ Vétérinaire

M. Thermet Saint-Hillier

8, rue Fernand Lamaze

Tél. : 01 49 80 47 96

Présent tout l'été



La menuiserie par excellence
Tous les métiers de la menuiserie



▲ Université Lyon 3 (ancienne Manufacture des Tabacs) Menuiseries extérieures bois.

▲ Rue de la Borde à Lausanne. Fenêtres rénovation en PVC.

▲ Logements haussmanniens à Paris. Fenêtres PVC en rénovation.

▲ Logements "Portes des Pierres" à Strasbourg. Fenêtres PVC.

NORBA MENUISERIE est le leader français de la menuiserie extérieure sur son segment :

- Menuiseries extérieures PVC, Bois, Alu.
- Fermetures (volets roulants, portes de garage, ...)

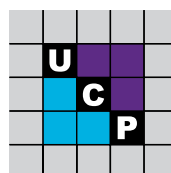
Agence ILE-DE-FRANCE ■ 2 rue François Arago - ZI Les Mardelles
93605 AULNAY-SOUS-BOIS Cedex

Tél. : 01 48 19 97 19 ■ Fax : 01 48 69 78 80

www.norba-menuiserie.com



NORBA est une marque du groupe TRYBA.



UNION DES COMPAGNONS PAVEURS

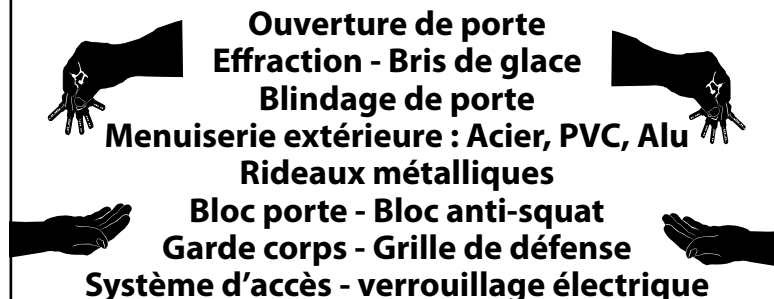
TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS

Terrassement - Viabilité - Assainissement - Pavage

2 ter, rue du Moulin Bateau - 94380 BONNEUIL-SUR-MARNE

01.43.39.40.41

MULTI-PASS SERRURERIE-VITRERIE



INTERVENTION 7j/7 - 01.84.23.03.34 - 24h/24
BONNEUIL-SUR-MARNE - Email : shabanserrure@gmail.com

du 01 au 31/07 2012 **-20%***
sur les cuisines



du 01 au 31/07 2012 **-15%***
sur les meubles de salle de bain



du 01 au 31/07 2012 **-15%***
sur l'ensemble de l'outillage de marque « Dexter »



Votre magasin **LEROY MERLIN** de BONNEUIL
EN COURS D'AGRANDISSEMENT
a le plaisir de vous présenter
l'ouverture de 3 nouveaux rayons
Cuisine - Rangement
Salle de bain - Outillage



Nouvel espace de 6 000 m²
Construction, aménagement du jardin
rue Rodolphe Hottinger
BONNEUIL-SUR-MARNE
situé à 900 m de votre magasin actuel
direction de BOISSY-SAINT-LEGER.
Horaires ouverture du lundi au samedi de 9h à 20h
le dimanche de 9h à 19h

*Valable uniquement dans votre magasin Leroy-Merlin de Bonneuil, pour un seul passage en caisse non cumulable avec les remises liées à la carte maison, premiers prix et promotions.

Tél. : 01 49 56 23 23 - www.leroymerlin.fr
1, avenue du Bicentenaire - 94380 BONNEUIL-SUR-MARNE
Ouverture du Magasin du lundi au dimanche de 9h à 20h.



E.LECLERC

Centre Commercial Achaland Bonneuil
HYPERMARCHÉ

*** -5% le Mardi**

Sur toutes les
MARQUES REPÈRES
*avec la carte



Je cumule des Tickets E.LECLERC supplémentaires à chaque passage en caisse, en achetant des produits Marque Repère :

- De 5 à 9 produits achetés = 0,25€
- De 10 à 14 produits achetés = 0,50€
- Plus de 15 produits achetés = 1€

CHEZ E.LECLERC VOUS SAVEZ QUE VOUS ACHETEZ MOINS CHER

Cette 100% gratuite est disponible immédiatement



*** NOUVEAU
-5% le Jeudi**

Sur tous les
**Produits
Nos Régions
ont du Talent**
*avec la carte



SUPERMARCHÉ

E.LECLERC **EXPRESS**

ZAC des VARENNES BONNEUIL



*** NOUVEAU
-5% le Mardi**

Sur toutes les
MARQUES REPÈRES
*avec la carte



*** NOUVEAU
-5% le Jeudi**

Sur tous les
**Produits
Nos Régions
ont du Talent**



Ouvert aussi le dimanche matin de 9h à 13h